BONDIA ARUBA®

Diaranson 9 di Januari 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

LOGRA DESAROYO SOSTENIBLE...
Mester un approach sostenible...



2019 lo conoce construccion di ultimo rotondenan pa Watty Vos Blvd

Pagina 2

- **Prijs di gasolin, diesel y kerosin ta baha** Pagina 3
- **Islanan mester ricibi asistencia pa problema di refugiado** Pagina 9
- **Colombia: Hallazgo di petroleo liviano Meta** Pagina 6

Ainda embaraso hubenil durante Carnaval ta keda halto



Pagina 3



Pagina 14

China: Homber ta ataca mucha di scol cu martiu



Pagina 3

Shutdown na Merca afectando biaheronan local

DOW y Mota-Engil Aruba ta informa riba desaroyo pa 2019

Watty Vos Boulevard ta continua cu construccion di rotonde y overpass

ORANJESTAD – 2019 lo ta un aña druk pa loke ta construccion y mehoracion di nos infrastructura di caretera. Un aña caminda e proyecto di Watty Vos Boulevard, na encargo di e compania Mota-Engil Aruba, lo ta den pleno ehecucion.

Nan lo cuminsa traha riba 8 rotonde nobo y un cu lo wordo reconstrui, cu ta esun na Santa Helenastraat. Nan tur lo tuma luga e aña aki, y aunke algun caminda lo keda cera simultaneamente, nan lo wak con nan lo planea cada un di nan pa obstaculisa e trafico lo menos posibel.

Durante nan prome conferencia di prensa di e aña nobo aki, tanto director di DOW, Marlon Croes como e project manager di e compania Mota-Engil Aruba, Joao Campos a duna un indicacion di e trabounan cu ta bay tuma luga den e proximo simannan, unda nan ta bay cera diferente caminda y unda nan trabou lo bira mas intensivo.

Den cuadro di e proyecto aki lo tin dos over-pass cu mester wordo traha, un na Hato y otro na Meiveld, na haltura di patras di ex edificio di Codemsa. Nan ta e dos caminda cu pronto lo bay cera, hunto cu esun na altura di Ling & Sons.

E trabou lo inicia entrante diasabra dia 12 di januari. Nan lo tin desviacion debi na e construccionnan aki, ya cu nan ta bay cera e dos caminda. Esun prome, cu ta e caminda di Hato cu ta conecta Paradisewijk cu direccion di EPB y Aruba Aloe, lo wordo cera pa un periodo di 6 luna. E mesun tempo lo demanda esun di Meilveld.

Un trabou cu a wordo para y pospone durante temporada di fin di aña ta e crusada na altura di Ling & Sons pa bay Bushiri, y esaki lo cuminsa e aña aki tambe; e ta un periodo di construccion di tres luna. Tambe e crusada di Seroe Patrishi, cu lo bira un rotonde, lo sigui den transcurso di e proximo lunanan. Igualmente esun di Sun Plaza unda e luz di trafico ta.

Otro lo ta esun di Juancho Irausquin Boulevard, na altura di Alhambra Casino, un crusada peligroso cu a yega di cobra bida di hende. Un rotonde mas lo ta na Eagle Beach na altura di Oceania. Un mas lo ta na Bubali Plas, net den e crusada pa nort di Amsterdam Manor, y lo tin e reconstruccion di e rotonde di Santa Helenastraat na altura di oficina di abogado Ecury and partner De Cuba-Wever.

E aña aki tambe lo traha riba e rotonde na Montaña, na haltura di e compleho deportivo Frans Figaroa. Y e ultimo rotonde lo ta net den e crusada di Rio Grande na Noord.

Director di DOW a laga sa cu nan lo bin cu mas informacion na momento cu nan lo ta asina leu pa ehecuta e proyectonan aki durante henter aña 2019. Nan lo informa nos comunidad debidamente prome cu nan ta cera cierto caminda riba fecha specifico.



Gobierno kier traha cu un TNO mas flexibel y menos costoso

ORANJESTAD – E instituto di investigacion TNO ta cera su portanan na Aruba. Prome minister, Evelyn Wever-Croes a declara cu gobierno di Aruba ta lamenta cu TNO ta cera e aña aki, ya cu su contract ta caba.



"Di un banda mi ta lamenta; pero di otro banda mi tin cu bisa si cu nos ta keda cu e lasonan cu TNO," el a declara.

E mandatario a declara cu e instituto renombra aki tin un contract cu gobierno di Aruba pa bastante miyones. Ademas, gobierno ta paga nan huur, pues e ta uno bastante extenso den gasto. Tur aña nan ta fiha un programa di proyectonan, cu nan ta haci di acuerdo cu e placa cu gobierno ta paga nan.

E gobierno actual (MEP-POR-RED) a informa TNO cu nan no por sigui cu e sistema aki. Aunke nan kier sigui traha cu nan den otro forma, ya cu nan ta un instituto tecnologico importante. Pero gobierno kier traha cu TNO a base di loke nan ta considera cu ta un necesidad. Esaki den cuadro di gobierno su plan economico pa desaroya seis sector, entre nan innovacion y economia di conocemento. Kiermen e no mester ta necesariamente loke TNO ta pone como e areanan cu nan por yuda cune.

E ta reconoce cu aña pasa TNO a hunga un rol hopi importante den e area di maneho di desperdicio, unda a wordo haci algun cambio riba e programa di e proyecto aki, pa asina mas placa por wordo aloca eynan.

Otro caso cu a presenta tin di haber ora cu e proyecto di renobacion y expansion di hospital a presenta diferente problema, gobierno a pidi pa TNO haci un investigacion riba e calidad di e aire. Pero e prijs cu nan a pidi tabata 175 mil dollar extra, aparte cu gobierno ta paga un suma pa nan presencia na Aruba. Mientras cu e mesun estudio aki a wordo haci pa 40 mil dollar pa otro instancia na Merca.

Pero debi cu e ta un contract a base di un programa di proyectonan fiho, gobierno no por haci uzo di nan experticio pa algo otro denter di e suma di 3.9 miyon florin cu gobierno ta paga na TNO. Segun premier Wever-Croes, nan ta prefera di bay na un areglo mas flexibel, a base di e necesidad di gobierno di Aruba, y nan lo sigui haci esaki. Asina como gobierno nan no ta keda mara na TNO so, sino cu nan por haci uzo di otro instancia internacional. Ya cu ora cu gobierno no tin e contract grandi aki mas, nan por keda mas liber y flexibel pa keda aplica nan propio programa y proyectonan.

A base di nan combersacion –segun e prome mandatario– TNO a informa gobierno cu den realidad 'e modelo di Aruba no ta rentabel.' Nan a purba pa medio di expande nan oferta tambe na otro pais, manera Colombia. Sinembargo, esaki no a duna e rentabilidad cu nan tabata kier.

E prome mandatario a afirma cu Aruba ta keda cu e laso cu TNO. Na momento cu nan kier haci un investigacion cu nan mester di e instituto aki, e portanan ta keda habri. No mas cu no tin un presencia di TNO na Aruba mas; pero e relacion aki ta sigui y e ta bay ta mas dirigi riba e necesidadnan cu Aruba tin.

Shutdown na Merca afectando biaheronan local

ORANJESTAD - Recientemente e gobierno di Merca a anuncia cu nan tin un 'Govermente Shut Down' na Merca, pero esaki tambe ta afectando pasaheronan Arubiano cu ta biahando bek pa Aruba.

E "shutdown" aki tin di haber cu un muraya cu presidente di Merca Donald Trump kier construi pa mas o menos 5 biyon dollar, y cu e democratnan ta nenga di vota pro e muraya of sea pa e cantidad di placa cu Trump ta pidiendo.

Goverment shutdown
Goverment shutdown ta ora cu e gobierno no tin placa mas pa paga su trahadonan. Durante e periodo aki, e empleadonan ta sea traha sin haya un salario, of gobierno ta manda nan cas. Pa motibo di esaki hopi trahado ta bay A.O., cu a haya e nomber di 'The Blue Flu', y esaki ta pone cu actualmente tin filanan largo na aeropuertonan na Merca, of nan ta busca trabou unda si nan por haya un salario fin di luna mientras e shutdown ta vigente.

E situacion aki ta pone cu nan moral ta hopi abou, y aeropuertonan manera Miami, New York, Dallas, Seattle tin filanan largo, cu e consecuencia cu hopi pasahero ta perdiendo nan vuelonan y vuelonan di conexion. E grupo di trahado mas afecta ta e grupo di duana y siguridad di aeropuerto TSA, esaki ta locual ta causa un situacion di caos pa e fluho di pasaheronan incluyendo Aruba y Corsou.

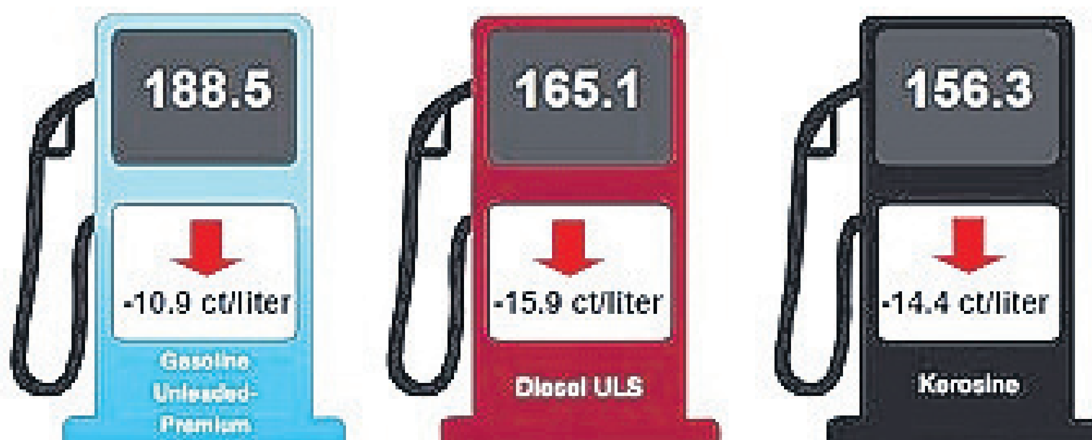


Prijs di gasolin, diesel y kerosin ta baha

ORANJESTAD - Basa riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 di december 2018, minister di Financia, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan di benta di combustibel nobo.

Compaña pa algun grafico ta presenta e prijs di combustibel entrante 9 di januari 2019:

Gasolin unleaded-premium : 188,5 cen p/ltr. (-10,9 cen)
Diesel LS : 165,1 cen p/ltr. (-15,9 cen)
Kerosin : 156,3 cen p/ltr. (- 14,4 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



Ainda cifra di embaraso hubenil durante carnaval ta keda halto

ORANJESTAD – E aña aki Wit Gele Kruis (WGK) ta participa un biaha den e carrousel di informacion pa scolnan secundario organisa pa FADA den cuadro di temporada di Carnaval. Ainda e cifra di embaraso hubenil ta halto considerando un isla di 110 mil habitante cu Aruba ta. Nan a cera aña 2018 cu 72 mucha cu a haya yiu; y apesar cu e ta un cifra halto, e ta menos compara cu 2017 cu tabata 93 mucha cu a haya yiu.

Monique Giel-Labad di WGK a declara cu ora el a analisa e cifra aki y el a bay bek den e periodo aki ta wordo yama 'periodo di carnaval baby,' ainda e cifra ta halto. Den tur e lunanan di henter un aña e lunanan di october y november, ta resulta cu 17 mucha a haya yiu compara cu e otro lunanan anterior.

"Unda tabatin acto sexual iresponsabel cu diferente partner cu nan no sa ken ta e tata di e baby," el a bisa

P'esey ora cu nan ta busca e origen of problema cu nan a yega na un embaraso no desea of plania; ta resulta cu mayoria di nan ta den e periodo di carnaval unda cu alcohol y droga a hunga un rol hopi grandi.

Pa tal motibo WGK ta haya importante pa nan forma parti di e carrousel di FADA. Nan ta bay atrobe cerca e muchanan di scol secundario. Giel-Labad a bisa cu nan lo pone atencion pa tin interaccion cu e muchanan durante nan charla pa wak con nan ta pensa ariba cierto situacion cu ta presenta na e momento ey.

E ta haya cu hopi biaha e ta un situacion penoso. Hopi biaha e ta wak cu ta muchanan cu tabata bou di influencia di droga, pues nan no sa of no ta consciente di tur loke nan a haci. Ta dificil pa despues nan por bisa tocante nan embaraso no plania.

Durante nan charla WGK ta bay mustra e muchanan con un situacion asina por pasa a base di un video cu Giel-Labad ta bay presenta. E video aki ta mustra e bida real di dos hoben unda cu bou di influencia di alcohol, nan no a uza proteccion y e mucha muhe a sali na estado. Pero tambe cu un malesa transmiti sexualmente.

Durante su charla e ta duna cierto conseho, dificilmente e por bisa pa nan no bebe ya cu nan ta haci'e tog. Pero alomenos ora cu nan bebe wak bo keda na bo tino y pa bo riba consciente di locual bo ta haci. "Pasobra despues bo ta lamenta y bo no por haci nada mas," el a bisa.

No solamente WGK ta bay duna informacion pero tambe e ta bay duna splicacion pa nan con e ta ora cu bo ta haya un baby na un edad hopi jong y con nan boda ta cambia radicalmente. Pero tambe con ta para si e baby ta nace cu un defecto fisico of despues durante nan desaroyo pa consecuencia di uzo di droga durante embaraso.

Giel-Labad ta expresa cu WGK ta contento cu por uni cu e otro instancianan,manera Telefon pa Hubentud, departamento di Duana, DBZ y FADA pasobra nan tur ta traha hunto riba e mesun problema aki.



BONDIA ARUBA

Myenou Tromp, artesano local di reciclahe

"Purba pensa dos biaha, prome bo tira algo den bari di sushi, kico ta bay pasa cune"



ORANJESTAD - Reciclahe ta un proceso ora e materia cu ta compone varios material cu nos ta uza dia pa dia manera papel, glass, aluminio, plastic, etc.; un bes cu nan ta caba su ciclo di bida, nan ta transforma den material nobo atrobe.



E produccion di sushi of residuo a duplica na ultimo 30 aña, e sociedad ta transformando e planeta den un cubo di sushi hopi grandi, un manera cu nan por haci pa reduci e cantidad di sushi y residuo ta e reciclahe.

Durante un entrevista cu Myenou Tromp, e ta un artesano local di Aruba, el a splica con e cuminsa cu e reciclahe y con ta traha cu material cu e hende ta tira den bari di sushi y despues e ta transforma den algo "extraordinario".

Sra Tromp a bisa cu ora e tabata chikito e tabatin un pasion grandi pa tur lo cual ta naturalesa y medio ambiente, esey tabata un punto di interes p'e, haci tres aña pasa ora su yiu chikito a nace el a cuminsa traha mueble di palet recicla, na un prome instante el a bisa cu esey tabata pa uso personal, pero despues "par di cos a Sali asina bunita cu tabatin interes di otro hende cu tambe tabata kier e mesun producto ey".

Tambe el a expresa cu esey tabata un manera cu lo cual e por pasa mas tempo cu su yiunan, e ta traha part-time y e trabou ey ta un entrada aparte, despues cu e tabata traha cu e palet y a haci stoelnan, mesa, shelf, cashi, pa companianan, restaurant y scolnan, el a ripara cu ta existi mas material cu por wordo reusa y recicla "ya cu e reciclahe no ta un custumber comun den e isla". Sra Myenou a comenta cu tin asina hopi diferente cos cu lo por haci cu e material cu nos a tira afo sin pensa dos biaha, for di eynan el a cuminsa recicla mas, desde un aña y mey el a cuminsa recicla mas material.

E material cu e ta usa mas ta tapa di cerbes, blekinan di refresco, tapa di plastic, tapa di biña, diferente cos cu el a haya pa diferente uso den su arte. El a splica cu despues cu e tabata traha e mueblenan, ta keda basta pida di palet y asina hopi cos cu lo wordo traha cu e, den final di dia nos mester hiba cos pa e dom y e ta bisa cu "eynan bo por wak e cantidad di cos cu tin eynan y nos tambe a ripara cu e reef ta un tiki mas pa riba di parkitiemboos e persona por wak hopi di e sushi cu ta cay den lama, e awa di eynan ta bruin, ta contamina y esey mi ta haya hopi tristo".

El a expresa cu na e momentonan aki e ta wak cu e dom ta full un sero y si esey ta sigui manera el a bisa "mi ta sinti cu si un hende no haci un esfuerso e ta bay sigui den e caminda ey".

Di su parti sra Tromp a bisa cu awo cu e hende ta haci e accion di reciclahe por ehempel e compania Ecotech, tur hende tin e opcionnan cu por tuma bentaha dje y na final di dia tur e hende tin responsabilidad pa motibo cu e sushi ta di tur e personanan.

El a comenta cu den su liñanan mas extenso e material pa traha ta e bleki di refresco y di cerbes, cu esey e ta traha renchi di horea, chokers, cadena, magnetic, entre otro. Tambe e ta bisa cu recientemente ta usa hopi tapa di plastic.

Di e tema cu Aruba ta birando mas ecologico, Sra Tromp a expresa cu ta existi un par di instancia cu a tuma lo cual e ta yama "baby steps" manera el a bisa "ainda tin cos cu nos por haci, vooral cu nos ta un isla hopi chikito rondona pa lama y tambe nos ta un isla cu e turistanan ta bin depende pa wak nos bunita lama y esey tambe ta nos deber pa cuide".

"No solamente ta tira un sushi di manera responsabel, pero tambe crea un economia mas circular pa nos tin un medio ambiente cu nos por ta mas orguyoso pa nos pasa pa nos yiunan".

Respecto loke ta e dom, el a agrega cu esey ta "necesary evil", ,manera el a bisa "mi ta espera cu den transcurso di mi bida mi por wak mas cambionan cu lo por wordo haci y acepta door di e comunidad henter pa nos mester dje menos y menos".

"Mas nos ta bay recicla, reusa, nos ta bay reduci nos consumo di cosnan y menos nos ta bay tin e necesidad di usa e dom". Sra Myenou a comenta. Tambe a bisa cu e no ta comprende dicon ta existi conflicto cu un empresa cu ta haci cu e sushi ta bira gas, pa motibo cu ya Aruba tin e empresa ey, tin reciclahe plastic, manera el a bisa " a mi mes a cuminsa cu mi mes esfuerso chikito di haci un aporte chikito, nos tin opcionnan, nos tin hende cu ta acepta y apoya e accionnan cu ta tuma ey". Pa finalisa sra Myenou Tromp a bisa "pa purba pensa pa dos biaha, ora bo tira algo den bari di sushi kico ta bay pasa cu e". Pa motibo cu e bari di sushi no ta su destino final.







BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

LOGRA DESAROYO SOSTENIBLE...

Mester di un approach sostenible...

Recientemente e Comision Nacional pa implementacion di e ruta pa logra desaroyo sostenible, formula den e 17 obhetivonan di Nacionnan Uni, a cuminsa sali den publicidad pa comunidad cera conoci cu nan trabao. Un bon decision pasobra lo mester di cooperacion amplio y practicamente den tur sector di comunidad. Parti importante pa divulga conocemento di e trabao aki ta a traves di prensa. Di nos banda lo duna semper tur cooperacion, pa motibonan obvio. Pero como prensa nos trabao ta bay mas leu. Den e mundo aki ningun trabao ta perfecto y den e caso aki por imagina cu e trabao no lo cana di un manera ideal. Ta trabao di prensa pa señala esaki, no pa critica so, sino pa fungi como un estimulo pa logra e cooperacion necesario. Tumando nos trabao na serio, den pasado reciente caba Bon Dia Aruba a publica un serie di comentario den e Editorial aki di e metanan mas importante di e 17 proponi. Na su debido tiempo lo nos considera renoba e aporte aki, pa e discusion cu mester tuma lugar den comunidad, pa por logra un debate mas al caso posible.

Ta grato tambe cu otro instancia manera Algemene Rekenkamer ta dedicando atencion na e asunto aki, y a publica un rapport cu varios punto critico pa loke ta e proceso mes cu mester bay tuma lugar. Nos ta kere cu aki nan a toca un punto importante pasobra si e proceso mes no ta bon organisa, e resultadonan lo ta menos tambe. Un di e puntonan importante cu ta concerni gobernacion mes, ta e necesidad di por conta cu bon cooperacion di e entidadnan gubernamental mes. Esaki ta parce algo masha logico, pero den practica e no ta. Pakico no? Pasobra nunca nos gobernacion tabata orienta explicitamente riba su tarea informativo. Pa hopi aña, y den cierto caso te awe, ta reina e pensamento cu informacion na publico no tin prioridad. Es mas, si nos mira e reaccion ora nos como prensa ta busca informacion, mesora tur hende ta bira nervioso y ta cuminsa bisa cu "nos no ta autorisa pa duna nada; bay papia na despacho di e ministro.' Awor, bon, nos ta comprende cu tradicionalmente ta reina un cierto temor, o mehor dicho teror, pa prensa y publico haya sa cualkier detaye di den gobernacion cu e mandatario di turno ta considera 'secreto di estado'. Esaki no solamente ta dificulta trabao di prensa, pero a lo largo ta haci cu den hopi departamento no ta existi un cultura di duna informacion na publico di propio iniciativa, cu consecuencia cu no tin un plan permanente di produccion di dato y estadistica.

Ora mester haci un trabao extraordinario, manera den e caso di un comision cu ta implementa e plan di e 17 metanan 'SDG' lo topa cu hopi 'blank spots' den e informacion rekeri pa por sigui traha. Di otro banda, si e departamentonan concerni cuminsa traha pa cumpli cu e necesidad aki, nan por haci esaki bira algo permanente, di manera cu den e añanan siguiente e informacion, ademas actualisa, ta keda disponible. Asina ta haci un aporte tambe na mehoracion di informacion structuralmente disponible, loke ta mehora e condicionnan pa maneho di e departamento concerni bira mas efectivo. Ta di spera anto cu e vision aki riba mehoracion di dato disponible por stimula e departamentonan pa no haci algo solamente pa cumpli o complace otro, sino pa mehora trabao propio.

Otro punto cu ta bin dilanti rapidamente ta e establecimento di prioridad. Aki nos pensamento ta bay inmediatamente den direccion di nos recursonan natural cu ta hunga un papel clave den e posibilidadnan pa desaroyo sano y sostenible den futuro. Primordial ta aki e strategia pa cu uso di e terenonan disponible pa e diferente necesidadnan cu tin. Formulacion di un Plan di Ordenamento Teritorial (Ruimtelijk Ontwikkelings Plan; ROP) ta necesario, pero no ta algo cu por dicidi prome cu pasa den e ehercicio di e analisis di desaroyo sostenible aki, sino mas bien na final di esaki. Nos tin miedo cu den e implementacion di e analisis ta traha net pa robes, den e sentido cu pa un gran parti di e area disponible ya decisionnan clave a tuma lugar, no discuti cu comunidad ni cu otro interesadonan, manera e organisacionnan cu ta trahando riba e tereno di desaroyo teritorial. Ta keda preocupa nos cu, a pesar cu ta obvio cu no por keda permiti mineria abierto, na superficie, cu ta daña nos paisahe pa semper, cu tanto nos tin mester pa nos 'core business' cu ta turismo, te ainda no ta existi claridad con ta bay cambia di cobamento di santo y piedra, pa importacion di e materialnan necesario pa construccion.

Tin hopi mas di e tipo di decision strategico cu mester tuma, ora ta papia di desaroyo sostenibel, y nos tin asina hopi cos cu no ta sostenible, manera un refineria tambe, cu 'cueste lo que cueste' ta tene e speransa bibo cu algun dia nos ta bay continua cu e tipo di industria dañino aki. Desaroyo sostenible ta hustamente cu no ta mira solamente e ganashi a corto plazo, sino mas bien e beneficionan a largo plazo. Lamentablemente, no tur hende ta comparti e pensamento aki.

Brasil: Abogadonan di Lula da Silva a pidi su absolucion



(Infobae/AFP) – E defensa di Luiz Inacio Lula da Silva, cu ta preso desde luna di april pasa, a pidi dialuna ultimo 'absolucion' pa e ex-presidente Brasileño, pa falta di prueba den e proceso penal den cual ta acusa Lula di corupcion y labamento di placa.

E abogadonan di Lula a manifesta cu 'no ta existi prueba' cu ta indica cu e ex-mandatario a comete e hechonan y nan a solicita ademas declara e 'nulidad di e proceso' pa supuesto conducta sospechoso durante e huicio.

Lula, ken a goberna Brasil desde 2003 te 2010, ta den prizon desde april pasa y ta cumpli un condena di 12 aña y un luna pa corupcion y labamento di placa, tambe relaciona cu e desvio miyonario cu a ser descubri dentro di e compania estatal Petrobras.

Den e proceso aki, un di e ocho procesonan cu tin habri na husticia, incluyendo esun den cual el a ser condena den prome y segundo instancia caba, Lula igualmente ta acusa di corupcion y labamento di placa.

Den e sentido ey, e abogadonan di Lula, encabesa pa Cristiano Zanin Martin, tambe a solicita e 'nulidad di e proceso' cu e base di falta di imparcialidad di e hues Sergio Moro, loke segun nan, a keda demostra ora el a acepta pa ta ministro den gobierno di Bolsonaro.

Colombia: Hallazgo di petroleo liviano na departamento Meta

(NTN24) - Presidente di Colombia, Ivan Duque, a confirma ayera e hallazgo di petroleo liviano na Cabuyaro, den departamento di Meta (centro di pais), cu capacidad pa produci mas di 4.000 bari pa dia.

"Un bon noticia: importante hayazgo petrolero den pos exploratorio di bloke CPO-05, na Cabuyaro, Meta. E pos nobo descubri ya ta produciendo mas di 4 mil bari/dia, y ta e segundo exito den e bloke," Duque a skirbi riba su cuenta di Twitter.



Ministerio di Mina y Energia di Colombia a detaya den un comunicado cu a descubri e pos durante e segundo fase exploratorio di bloke CPO-05.

Operacion di e bloke ta na encargo di e empresa estatal Indio ONGC Videsh Limited, den asociacion cu e compania Britanico Amerisur, y Colombia tin un participacion di 23 % a traves di e Agencia Nacional di Hidrocarburo (ANH).

Dia 17 di juli 2017 den e mesun bloke aki a haya crudo liviano den e pos Mariposa-1, cu actualmente tin un produccion promedio di 3.200 bari diario, na cual ta suma awor e 4.000 bari di e pos nobo.

"E dinamisacion di e industria lo permiti incrementa nos reservanan di petroleo cu awe ta na 5,7 aña, sigura autosuficiencia energetico y garantisa abastecimento di combustibel," minister di Mina y Energia, Maria Fernanda Suarez, a bisa den un comunicado di su despacho.

Segun cifra di e ministerio, e produccion promedio diario di petroleo durante 2018 a yega na 863.000 bari y Meta tabata e departamento cu mas a aporta cu 50 % y 420.000 bari promedio pa dia.

Mexico: Shete morto den tiroteo na Playa del Carmen

(NTN24) – E cifra di morto den un tiroteo Playa del Carmen, na Caribe Mexicano, a subi te shete despues di e fayecimento di un persona herida cu tabata grave na hospital.

Fiscal general di e estado di Quintana Roo a duna di conoce cu seis persona a perde nan bida na e luga di e suceso y e di shete persona a muri despues cu e tabata den hospital pa tratamento. El a descarta cu tin turista entre e victimanan di e suceso aki, cu a pasa den un bario popular di e balneario turistico aki.



Te na e momento ey no tabata conoce mas informacion tocante e cantidad di persona herida y tampoco tabatin detenido.

Dos homber a drenta na e local Las Virginias den oranan di anochi di diadomingo pasa y nan a tira cu arma di caliber halto, pa cual hende a scucha varios rafaga. Despues nan a sali for di e luga di e hechonan y a scapa den un auto.

E suceso ta trece recuerdo di e tiramento di 16 di januari 2017 na e local popular Blue Parrot, cu a laga seis morto y diescinco persona herida na Playa del Carmen, durante un festival di musica electronico, debi na un bringamento entre traficante pa benta di droga.

Desde 2017 e violencia a extende den e parti aki di estado Quintana Roo, cu ta ricibi un cantidad importante di turista y divisa, pa e guera entre e cartel di Jalisco Nueva Generacion cu Los Zetas y otro gruponan di delincuente pa control di e region.

Guatemala: ta kibra acuerdo cu ONU pa trabao di Cicig

(NTN24) - Presidente di Guatemala, Jimmy Morales, ta considera e acuerdo entre su gobierno y Organisacion di Nacionnan Uni (ONU), pa e funcionamento di e Comision Internacional Contra Impunidad (Cicig), pa termina, asina canciyer di Guatemala, Sandra Jovel, a anuncia dialuna pasa na sede di ONU.



Despues di reuni cu secretario general di ONU, Antonio Guterres, na ken el a comunica e decision di su presidente, Jovel a anuncia cu e funcionarionan di ONU "mester entrega nan facultadnan na e instancianan corespondiente" y bandona Guatemala.

"Despues di 16 luna di espera pa un solucion conciliatorio y cu e obhetivo di restaura e garantianan di derecho humano y garantia constitucional di e sistema di husticia Guatemalteco, gobierno ta considera e acuerdo termina,"e hefe di diplomacia di Guatemala a bisa.

E canciyer Guatemalteco a yega New York den un bishita no anuncia, algun ora despues cu e Corte di Constitucionalidad (CC), e tribunal mas halto di Guatemala, a permiti e entrada na e pais di un investigado di Cicig, e Colombiano Yilen Osorio.

Osorio a pasa mas di 24 ora deteni na aeropuerto internacional La Aurora, despues cu autoridadnan di Migracion a impedi su entrada na e pais.

Presidente Jimmy Morales a anuncia aña pasa cu e no lo a renoba e mandato di Cicig, cu lo a termina na september proximo. E organismo di ONU a keda instala na Guatemala na 2007, di acuerdo cu gobierno di e pais, pa yuda desmantela e mafianan y e rednan di corupcion den estado. Desde entrada di Morales como presidente, varios incidente a marca un relacion tenso cu tabata impedi un operacion efectivo na e pais.

Peru: Fiscal General Chavarry a presenta su renuncia

(Infobae/ElComercio) – Fiscal General di Peru, Pedro Chavarry, a anuncia dialuna pasa cu e lo presenta su renuncia cerca e Hunta di Fiscal Supremo ayera diamars, mey mey di e crisis severo den cual Mnisterio Publico Peruano ta pasando.



Chavarry a señala, den un comunicado cu el a publica riba Twitter, cu el a tuma e decision di renuncia "den interes di autonomia di Ministerio Publico, pa evita cu otro organismo autonomo tambe por mustra vulnera inconstitucionalmente."

E fiscal a aludi di e manera ey, na un proyecto cu a ser presenta diaranson pasa pa presidente di Peru, Martin Vizcarra, na Congreso pa declara emergencia den Ministerio Publico, despues di e crisis cu a surgi pa e decision cu Chavarry a tuma dia 31 di december, di destitui e fiscalnan encarga cu e caso Odebrecht na e pais.

Aunke e presion politico y ciudadano a conduci na Chavarry su decision di pone e fiscalnan Rafael Vela y Jose Domingo Perez den nan posicion atrobe, te e momento ey Chavarry a nenga di bandona su puesto, loke tambe a genera un enfrentamento entre e partidonan den Congreso pa continuacion den e puesto na Ministerio Publico.

Den su comunicado, Chavarry a considera su mes "un democrata cu un amplio trayectoria amplio e impecable di e particion di husticia" y a sigura cu e no kier ta un "pretexto pa e actonan ilegal aki continua contra e institucion" cu e ta representa.

El a detaya cu e fiscal supremo mas aña mester asumi e puesto, den e caso ey ta Pablo Sanchez, ken a ocupa e cargo di fiscal general prome cu Chavarry, y fin di siman pasa a anuncia cu e lo no acepta, pa cual esaki lo coresponde na fiscal Zoraida Avalos.

Venezuela: Union Europeo no ta reconoce Maduro

NTN24) - Presidente di Parlamento Europeo, Antonio Tajani, a afirma cu e parlamento no ta reconoce regimen di Nicolas Maduro, resaltando apoyo di UE na pueblo Venezolano.

"Ningun noticia falso lo laba e dictadura haci e limpi," e politico Italiano a skirbi riba su cuenta na Twitter, faltando tres dia pa Maduro keda huramenta dilanti Tribunal Supremo di Husticia pa e periodo presidencial 2019- 2025.

"Nos no ta reconoce e regimen. Den Parlamento Europeo nos ta hunto cu e Venezolanonan, humiya cada dia pa e dictadura cu opresion, pobresa y hamber," el a agrega.

E presidente di e Camara Europeo tambe a bisa cu e pais mester recupera libertad y democracia a traves di "eleccion limpi."

Den un rueda di prensa, vocero Maja Kocijancic di Union Europeo a reitera e yamada di e Union pa tene eleccion presidencial 'liber y husto'. Probablemente e paisnan Europeo no ta desea di yega na kibra relacion cu gobierno Venezolano despues di 10 di januari, y a acorda na december cu lo manda solamente representante di menor rango cu e embahador na e ceremonia di investidura. Formula cu Mexico tambe a scoge, mientras ta e gobiernonan amigo di Nicaragua, Cuba y Bolivia so ta representa pa nan hefe di estado.



Duana na Schiphol tin controlnan estricto pa traficantenan di bolita

AMSTERDAM – Duana di aeropuerto Shiphol ta demasiado ocupa cu otro asuntonan manera, pone hopi atencion riba controlnan 100 porciento den vuelonan di risico desde Aruba, Boneiro, Corsou, Sint mAarten y Surinam.

E departamento di duana a informa previamente e ministerio di financia di e echonan cu nan mester opta pa regularmente e dunamento di check ora ta trata di oferta di trabou grandi y sorpresivo.

Den e informacion nunca a keda publica pa duana of e departamento. E caso a sali den luz y traves di un apelacion di ley di Administracion Publico.

Controlanan 100 porciento di e vuelonan desde Caribe a keda introduci na 2004. Na e momento ey tabata tin mas o menos 50 persona como mula riba vuelonan di Corsou pa Hulanda, y na mes momento mayoria di nan a guli bolita(cocaina).

Despues di e introduccion di e controlnan stricto aki , e number di mulanan a cay drasticamente, pero e fenomeno nunca a wordo completamente elimina.

E miembronan di Tweede Kamer Helma Lodders (VVD y Pieter Omtzigt (CDA) a anuncia cu nan lo puntra e minister responsabel pa aclaracionanan. Aduana na e aeropuerto di Shiphol Amsterdam, como Marechaussee, a keda sin personal durante e añanan . E parlamentarionan ta tema cu e situacion lo empeora despues di situacion nan Brexit.





Pa Arubiano regresa despues di estudio no ta algo factibel

ORANJESTAD - Regresa Aruba despues di a termina nan estudio na Hulanda, pa hopi studiante Arubano no ta algo factibel. Trabao pa hobennan cu estudio superior ta dificil pa haya.

Esaki tabata e conclusion cu por a saca for di loke tres hoben studiante Arubano di Technische Universiteit (TU) Delft a trece dilanti diabierna ultimo durante un anochi di informacion. Durante e anochi aki futuro studiantenan por a scucha kico kiermen studia na e universidad aki.

E studiantenan di TU- Delft a discuti e conmocion cu a surgi ora cu Leeuwarden a anuncia cu e kier mantene posibel Antianonan vulnerabel na un distancia. Segun e matutino Leeuwarder Courant gemeente lo a pone placa un banda tambe pa yuda e Antianonan reemigra.

No tin mucho posibilidad na Aruba– Lynrick Wix. Esaki ta segun e fuente Retkaribense.

E studiantenan a bisa cu nan kier keda ‘neutral’ den e discusion aki ya cu durante e anochi di informacion nan ta den representacion di e asociacion di studiantenan Antiano na Delft Antilliaanse (ABC-compas) como tambe TU-Delft.

Si nan ta admiti cu un posibel regreso no algo factibel. “Di mes mi lo kier regresa un dia pa Aruba, pero mi mester ta hopi bon na altura di e posibilidadnan”, segun e studiante di tercer aña di TU- Delft, Lynrick Wix.

“Na Aruba no tin mucho posibilidad pa haya trabao den loke bo a specialisa den dje. Esaki ta un problema di hopi Arubiano”.

Claudia Sweerts, studiante di prome aña di Industrial Design Engineering, ya caba a cuminsa ripara esaki. E ta wak poco posibilidad pa haya un trabao den loke el a studia algo hopi dificil pa cual un posibel regreso no ta algo cu lo sosode por lo pronto. Y Laura Croes, cu tambe ta studiando Electrical Engineering, lo kier keda den exterior algun aña pa asina haya conocemento y experiencia.



Brain-drain

Aruba pa algun aña caba tin un problema cu e asina yama brain-drain; hobennan Arubano talentoso ta bay studia na Hulanda y despues no ta regresa nan pais. Na 2011 a introduci un asina yama ‘lokwet’: studiantenan cu bolbe bek despues dentro di e periodo di 3 aña despues di a termina nan estudio lo haya un descuento di 30% ariba nan debe di estudio. Na 2017 e porcentahe a wordo hisa na 35%.

Annemarie Proveyer di Directie Onderwijs a bisa cu a evalua pa no otorga un Arubalening na studiantenan cu ta bay continua cu nan estudio den exterior, si un posibel regreso directamente despues di estudio no ta posibel. E lening aki ta wordo otorga na hobennan te cu 30 aña si nan estudio ta minimo ariba un nivel di bachelor. Pero entre tanto, esaki no ta ariba mesa mas tampoco.

E minister Arubano di Enseñansa si tin como meta pa bringa mas estudionan academico ariba e isla, segun Proveyer, via di Universidad di Aruba y estudio di maestro na IPA.

E hecho cu un estudio tecnico na Hulanda no ta duna e prospecto di un trabao na Aruba di biaha, no mester ta un impedimento na ora di scoge un estudio, segun Wix. ” Mi ta wak esaki ta sosode hopi biaha, e no ta fout, pero no scoge un programa of un estudio pasobra cu bo kier bay bek Aruba. Kisas, cu e estudio aki bo no por bay bek Aruba. Pero kisas bo ta gusta e estudio mas, y ta pas miho na bo”, segun e conseho cu Leroy Wix ta duna na hobennan Arubano.

Delegacion di Corsou: Islanan mester ricibi asistencia pa problema di refugiadonan



PHILIPSBURG – Segun e delegacion parlamentario di Corsou na e reunionnan di IPKO na Sint Maarten, e problema di refugiadonan ta algo cu mester wordo atende na nivel di Reino.

E islanan den reino por sigui discuti y Hulanda por dicidi cu ta depende di cada isla con nan ta enfrenta cu e problema aki, pero na final e paisnan mas chikito den reino no por enfrenta e problemanan aki nan so.

E falta di instalacionnan y fondonan ta e motibonan principal menciona pa e delegacion. Esaki tabata segun MP pa MAN Giselle Mc William durante e IPKO entre e cuater parlamento di reino.

Segun Mc William, cada pais ta interpreta e tema aki na nan manera. Politica na Den Haag ta kere cu cierto manera, Corsou tin su punto mescos cu e otro islanan. E comision di Derecho Humano tambe ta duna su opinion tocante di e tema aki.

E paisnan den reino ta sigui insisti cu ta trata di un problema local y cu no lo interveni, pero den e un otro manera nan ta bisa cu segun e articulo 36 di e constitucion, den casonan incontrolabel esun cu ta involucra mester haya asistencia. Si esaki ta e caso e islanan mester ricibi ayudo di Hulanda.

E problema segun MP di Corsou, ta cu Corsou ni sikiera ta prepara tecnicamente of financiaramente pa tuma e carga pisa aki cu ta sigui crece cada dia.

Corsou tambe a ricibi aportacion di Sint Maarten, cu den pasado a mustra un postura mas pasivo den e tipo di problemanan aki.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA HUUR
un camber full muebla, utilidades incluido. Madiki
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

TA HUUR
2 bedroom suite
Caribbean Palm Village
22-29 dec $1500
Tel.585 4205

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por de-levery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE
un cama kingsize cu 2 mesa di anochi y 2 lampi
yama **Tel. 594 2698**

TA BENDE
Un Terreno propiedad di 801 m2 na Salinja / Moko pa Afl.144.180
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto
aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE
Nissan Almera 2010
low mileage, automatic
Tel.593 7118

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio-nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950
prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA CUMPRA BITCOIN
Na market price yama pa mas informacion
Tel. 732 4200

TA HUUR
1 apartment full muebla camber, baño, cushina y sala. Entrada priva Fls.850 pa luna, coriente y awa apart. Madiki
Tel : 593 0769 / 583 2034/ 593 3514

TA HUUR
1 Studio entrada priva.
Paradera
clean & cozy semi muebla
1 pers Fl.475 + dept. excl utl.
(propio transporte)
Tel. 587 2357

Augustin Stamper:

'Logicalogia di independencia via e areglo estatal pais autonomo'

ORANJESTAD - Cu tur respet, e palabra 'logicalogia' ta un terminologia nobo, e ta duna contenido na e factor tempo. E unico factor den bida cu no por wordo manipula, por ehempel, pa medio di weganan o trikinan politico. Pa e simpel hecho cu e ta e unico factor den bida cu no ta gaña". E materia aki di logicalogia, logicamente no ta duna espacio pa discuti o intercambia cu argumentonan cu no, no ta cuadra cu logica di loke e factor tempo ya a bin ta prueba y dicta!!

Debi na e hecho cu nos islanan stima bou e areglo estatal pais autonomo, Aruba, Corsou y Sint Maarten, no ta ubica den e awanan teritorial di e berdadero pais Hulanda, awor den futuro cercano despues di 10 di october 2010, segun logica di e relacionnan terminal cu tur cuatro pais autonomo tin cu otro, incluso Hulanda den e koninkrijk aki, tur lamentablemente mester, pero mester bira independiente di otro pafo di koninkrijk der nederlanden. Esaki segun e logica di cu pais autonomo ta teniendo tur pais autonomo den nos relacionnan historico cu Hulanda, definitivamente for di 10-10-2010, tene nan "onafhankelijk in het koninkrijk der nederlanden". Esta tur pais autonomo ta independiente di otro den reinado Hulandes!!

E logicalogia pues di independencia den e propio koninkrijk aki, ta pa den futuro cercando awor despues di 10 di october 2010, tur pais autonomo mester, bira independiente di otro pafo di "koninkrijk der nederlanden", cu o sin referendum. Esaki segun e logicalogia di cu pais autonomo Antianan Hulandes, cual for di 15 di december 1954 (introduccion koninkrijksstatuut), tur pais autonomo den "koninkrijk der nederlanden" oficialmente a drenta un relacion temporario cu "otro pa den futuro tur bira independiente di otro, pafo di "koninkrijk der nederlanden"!!

Dia 25 di november 1975, segun logica di e areglo estatal pais autonomo Surnam, sin referendum, su pueblo respeta a bira independiente di e otro pais autonomo Hulanda pafo, si pafo di koninkrijk der nederlanden. Mescos cu e otro logicologia di pais autonomo nederlandse antillen, cual debi na e hecho cu mescos cu Surnam no, no ta ubica den e awanan teritorial di e berdadero pais Hulanda, pais autonomo Antianan Hulandes a bira independiente di e otro pais autonomo Hulanda pafo, si pafo di "koninkrijk der nederlanden. Esta dia cu segun logica di nos historia politico pais autonomo Antianan hulandes a stop, si a stop di existi!!

Decadanan largo ya e cedula di nos pueblo respeta na Aruba, isla y no pais, pa e hecho cu di naturaleza dios creador a percura pa denter di nos facultadnan humano, nos tur tin un mentalidad isleño. Aruba isla creacion di logicalogia di dios, isla tantisimo stima pa mi persona, ya caba" dicho cedula a haci Aruba independiente pafo di koninkrijk der nederlanden, sin referendum. Pa e hecho cu den niun idioma e cedula ta reconoce existencia di koninkrijk der nederlanden. E hecho masha emocional, totalmente robes aki tan profundamente tristo ta haci nos pueblo respeta na Aruba miembro ilegal den e koninkrijk aki cedula cu ya caba a haci Aruba decadanan largo independiente pafo di koninkrijk der nederlanden, cedula cu ta un di e 13 garantianan estatal di independencia pa nos pueblo respeta na aruba!!

Raad Van State e organo consehero mas halto den e koninkrijk aki, den punto 2 di su rapport 'nu kan het nu moet het' publica den luna di october 2004 relaciona cu e fecha historico di integracion den nos lasonan historico cu Hulanda 10 di october 2010 cu tabata na caminda, a bati alarma riba e autonomianan fundeshi y e koninkrijksstatuut nomber di e rapport cu a papia pa su mes. A bati alarma riba e autonomianan di independencia cu for di 15 di december 1954 (introduccion di e statuto) a haci nos pueblonan Hulandes den Caribe Hulandes, haci nan/nos independiente di nos sagrado derechonan Hulandes otorga pa politiek Den Haag 70 aña pasa (10-12-1948)!!



Igmar Reyes:

'Presta placa costa placa' (ultimo parti)

Mi ta finalisa na conclui cu cudishi (greed /hebzucht) ta hunga un rol grandi. E consumidor lo kier cumpra tur locual e wak of desea y den e mercado liber semper lo tin hende of instancia disponibel pa haci esaki posibel pa medio di un prestamo. Pues mi ta di acuerdo cu loke Sr. Onofre Bikker a yega di bisa na 1979, esta cu mester cambia mentalidad di nos hendenan encuanto debe pa asina mehora e situacion di un pais, pero historia ta siña nos cu esaki no ta suficiente. Cambio di mentalidad mester bay combina cu mecanismonan cu ta sostene e pensamento tambe.



Logicalogia di nos derechonan Hulandes otorga door di politiek Den Haag na nos 6 pueblonan Hulandes respeta y Surnam su pueblo respeta tambe Hulandes, otorga dia 10 di december 1948 via e tratadonan internacional di cu y pa cu nos derechonan humano acorda cu nacionnan uni. 10 di december 1948, dia pues cu politiek Den Haag a pone un fin na e epoca colonial di pais Hulanda. 70 aña pasa, fecha cu politiek Den Haag a haci nos 6 pueblonan respeta y tambe esun di Coran, haci cada un, "un nederlands rechtsgebied", teritorio di e logicalogia di nos sagrado derechonan Hulandes, nos rikesanan Hulandes. Awendia e berdadero pais Hulanda, entre otro, su forsa di exportacion" ta algo mas di "dos mil miyon euro" – no pa siglo sino pa dia!!!!

Den es mundo extremadamente dificil aki, unda entre otro, hopi paisnan rico na materianan prima, nan pueblonan respeta ta di e categoria tercer mundista pober, manera por ehempel Venezuela. Den e tan penibel situacion autonomo aki, muy particularmente pa destino di nos propio pober criaturanan y hobennan na Aruba, nan cu ta legitimo futuro di Aruba, nos pueblonan respeta sin derechonan Hulandes ya for di 10 di december 1948, awor definitivamente despues cu nos relacionnan cu Hulanda di acuerdo cu introduccion di e koninrijksstatuut 15-12-1954, a cambia di temporario pa awor definitivamente terminal (pais autonomo) desde 10 di october 2010, cu tur respet y afecto prohimonial pa tur nos yiunan di tera isleño riba nos islanan stima den Caribe Hulandes, "fabor no ignora nos relacionnan definitivamente terminal cu Hulanda" manera ya hopi bon splica: "eén gewaarschuwd persoon telt voor twee".



Bari di sushi pega na candela



TANKI LEENDERT - Dialuna merdia polis y ambulance a keda dirigi pa Chalo Burger na Tanki Leendert na unda cu tabata tin un bari di sushi na candela. Di berdad full e bari tabata na candela y pa esaki no bira grandi yega na wayanan di coriente, bomberonan a domina esaki rapidamente.



Accidente cu jet ski riba lama a laga persona seriamente herida

EAGLE BEACH - Dialuna atardi riba lama dilanti Eagle Beach a sosode un caso di accidente unda un jet ski a accidenta cu otro y un persona keda seriamente herida debi na e impacto. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima. Polis maritimo tambe tabata presente pa tuma dato di e accidente.



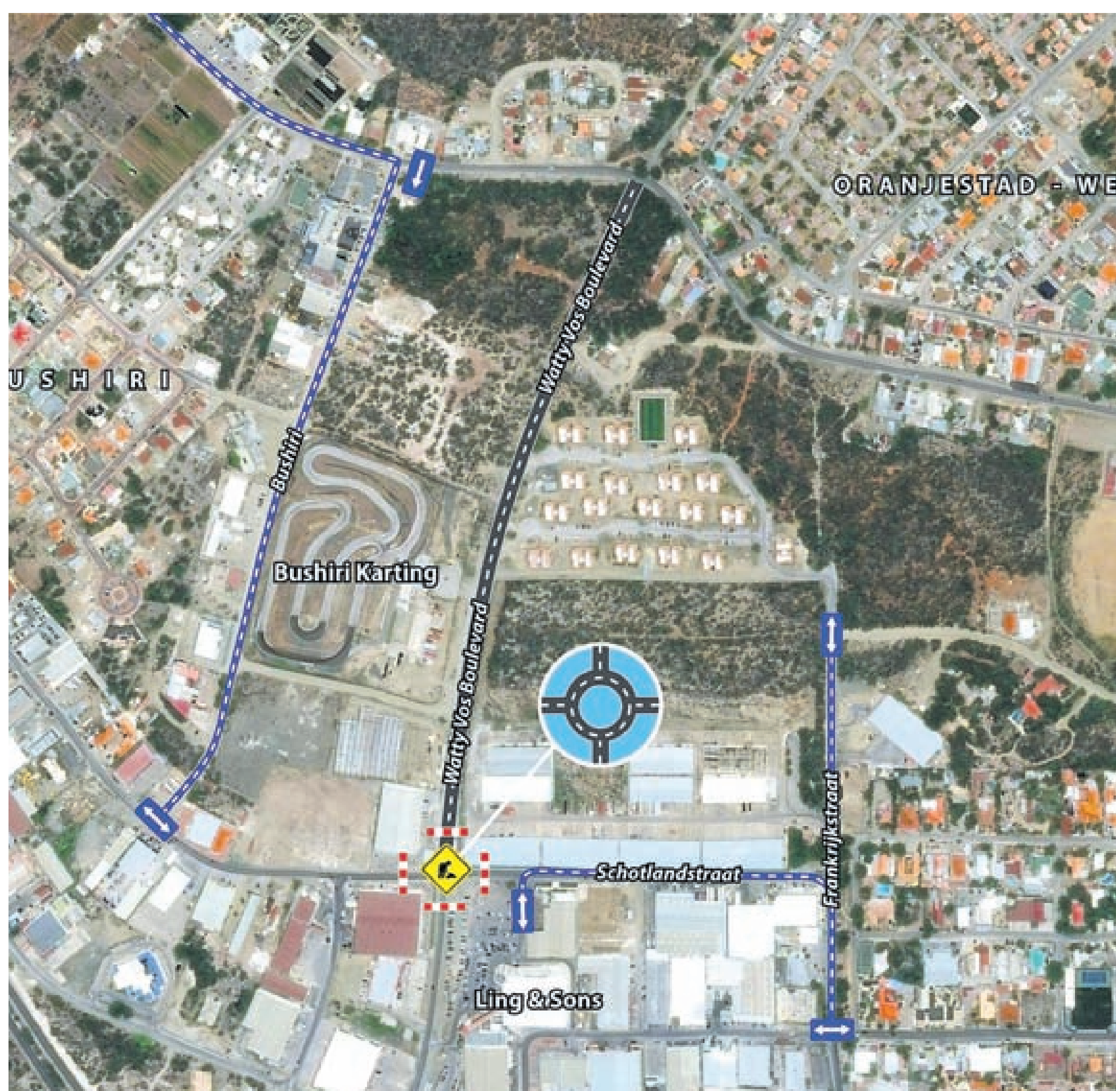
Ceramento parcial di Schotlandstraat pa construccion di rotonde Ling & Sons



ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Schotlandstraat cu entrante dialuna 14 di januari 2019 for di 9'or di mainta lo bay cera un parti di Scotlandstraat pa asina por cuminsa construi un rotonde na haltura di e crusada di Ling & Sons IGA Supermarket.

E trabounan akinan lo tin un duracion di 3 luna. Desviacionnan lo bay ta via Frankrijkstraat y Bushiri.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Homber haya benta abou herida na Esso Heights

ORANJESTAD - Habitantenan di Esso Heights a topa cu un homber benta abou riba caminda, herida cu sla serio na cabes, despues di a cay cu su bais.

Nan no tabata sa kico a pas'e, y a yama polis pa atende cu e situacion. Polis a presenta y a tuma nota cu di berdad e homber tin sla serio na su cabes, y a solicita ambulance presenta cu urgencia na e sitio, pa atende cu e victima cu no tabata reacciona mucho bon debi na e golpinan na su cabes.





China: Homber ta ataca mucha di scol cu martiu

(Infobae/AFP/EFE) - Un homber a herida ayera mainta 20 mucha, tres di nan ta den estado grave, na un scol na Beijing, prome cu por a detene e persona, autoridadnan local a declara.



E autor di e agresion a keda deteni na e luga di suceso, sin cu autoridadnan a duna mas detaye. Aunke algun medio tabata specula tocante uso di un cuchiu, e medio Global Times a afirma cu e homber tabata arma cu un martiu.
E atake a tuma luga 11:17or (ora local, 03:17 GMT), segun autoridadnan di e bario Xicheng, na parti oeste di e capital Chines. Tur e menornan herida a ser hiba hospitalnan di e capital, di cual tres ta den estado critico, segun e canal di television estatal CCTV.
E asalto a sucede, despues cu na fin di october un muhe a herida 14 mucha cu un cuchiu na un guarderia na municipio di Chongqing, den centro di China.
Aunke e pais Asiatico ta trata di mantene semper un imagen di un pais sigur, e atakenan aki riba centro escolar ta bastante comun.

Un di esunnan mas grave a tuma lugar na luna di april di e aña aki, ora un hoben di 28 aña a mata nuebe persona y a herida dies mas na un instituto den nort di e pais, presuntamente pa a sufri acoso escolar tempo cu e tabata studiante di e centro.

Turkia: Periodista condena pa participa den investigacion Paradise Papers

(Infobae/) - E periodista Turco, Pelin Ünker, a ser sentencia ayera pa un tribunal di Istanbul na un condena di 13 luna di prizon y un multa di US$ 1.615, pa su participacion den e revelacionnan di e investigacion conoci como 'Paradise Papers'.

Ünker ta miembro di e Consorcio Internacional di Periodista di Investigacion, desde unda el a revela cu e ex-prome ministro Turco Binali Yildirim y su yiunan tabatin compania na Malta. Su investigacion a keda publica pa e diario local Cumhuriyet, tambe multa pa e tribunal bou di e mesun figura di 'difamacion y insulto'.
E abogado di e periodista, Tora Pekin, a defende e trabao di su cliente como acerta y pa ta di interes publico. Su ekipo a bisa cu e sentencia contra e reportera freelance ta doblemente inhusto pasobra tabatin inclui articulo cu e no a skirbi.
"E Paradise Papers a keda publica como noticia na henter mundo, pero e unico cu ta ser husga ta Pelin Ünker," Pekin a declara.
Ademas, e abogado a bisa cu e tabatin e intencion di apela loke tabata un decision hudicial "extraordinario pero no sorprendente."
"E hecho ta cu e yiunan di Binali Yildirim tin empresa na Malta. Esey ya a ser acepta, y den e acusacion tambe nan a acepta esey," Pekin a detaya.
En vista di e condena e periodista a publica un mensahe riba su cuenta di Twitter defendiendo periodismo.
"Nos no ta spanta como periodista. Pero esey no significa cu nos ta valiente. Manera medico ta cuida su pashentnan, periodista mester cuida interes publico. Mi kier gradici tur cu a expresa mi nan apoyo. Periodismo no ta un crimen."
Di su banda, e director di e Consorcio Internacional di Periodista di Investigacion, Gerard Ryle, a califica e condena contra Ünker como otro lamentabel atake contra libertad di expresion na Turkia.

Turkia ta desafia Merca den intencion di ataca Kurdonan

(AP) — Presidente Recep Tayyip Erdogan di Turkia a acusa e asesor di siguridad nacional di Merca, John Bolton, di comete 'un eror hopi serio' ayera, exigiendo di gobierno na Ankara pa garantisa siguridad di e combatientenan Kurdo den e parto nororiental di Siria, cu tabata e aliado mas fuerte di Merca den e lucha contra IS na Irak y Siria.

Anteriormente presidente Trump, sin consulta cu su asesornan, a acorda cu Turkia cu Merca lo a retira su tropanan di e region a corto plazo, lagando e pregunta kico lo pasa cu e Kurdonan, cu lo bira blanco di un reglamento di cuenta di banda di Turkia. Gobierno di Erdogan ta mira e combatientenan Kurdo na Siria como un extension di e partido politico Kurdo PKK, prohibi na Turkia.

Un mainta tenso di negociacion a termina na Turkia sin garantia di proteccion pa e forsanan cu a bringa hunto cu e tropanan Mericano contra Estado Islamico, y realmente a trece pa nan menasa nobo di banda di Turkia. E fracaso diplomatico ta haci pregunta nobo surgi, con Merca ta pretende di proteha su aliadonan den e lucha contra IS y con e retiro di su tropanan di Siria lo bay ta.
"John Bolton a comete un eror hopi serio. Nos no por haci ningun concesion den e sentido aki," Erdogan a bisa ayera, net prome cu Bolton a bandona Turkia cu tension halto entre e aliadonan dentro di NATO. El a agrega cu e preparacionnan di Turkia pa un ofensiva militar contra loke e lider Turco ta yama "grupo terorista" na Siria pa un gran parti ta cla. Bolton a insisti pa Turkia desisti di cualkier operacion a menos cu esaki lo ta aproba y coordina cu Merca. Turkia a laga sa bon cla cu nan no mester permiso di nan aliadonan den un ofensiva contra e Kurdonan, pero tabata dispuesto di coordina accion.
Un funcionario halto Mericano, papiando bao anonimato, a bisa cu e comentarionan di Erdogan no ta refleha loke presidente Trump a comprende di e acuerdo telefonico cu Erdogan dia 23 di december, unda ela anuncia su disposicion pa retira su tropanan a corto plaso. Trump "a kere cu e tin un compromiso di Erdogan" pa proteha e Kurdonan, e funcionario a bisa.

Stichting Dijkhoff Papiamento Cursussen a termina 2018 cu tayer di Papiamento

ORANJESTAD - Recientemente Stichting Dijkhoff Papiamento Cursussen a organisa un tayer di Papiamento na Biblioteca Nacional Aruba.

E participantenan, cu tawata mas tanto Hulandes, a siña mas tocante diferencianan entre cultura di Aruba y Hulanda. Nan a haya tipnan y a discuti varios topico cu ta hunga un rol den nan trabou na Aruba. Asina nan a comprende con nan por handle miho e cultura local.

E participantenan tambe a conoce e metodo 'Papiamento Un Pa Un' di difunto autor Mario Dijkhoff cu ta hopi conoci na Aruba y experto riba tereno di Papiamento. Esaki ta un buki pa principiante pa siña Papiamento. En total a participa 25 persona riba e dia aki durante e tayernan den oranan di mainta, atardi y anochi. Dijkhoff Papiamento Cursussen ta gradici Biblioteca National Aruba pa por a organisa e tayer exitoso aki den sala diamante.

Pa informacion tocante cursonan di Papiamento na Aruba y na Hulanda por tuma contact cu cursusleider Gregor Dijkhoff via e-mail gdijkhoff@papiamentocursus.nl









Gamma IT Solutions cu Happy Hour pa Migracion di Aruba

ORANJESTAD – RADEX BCMS, e Border Control System Management di Aruba a bai ‘live’ e siman di 19 november ultimo, y pa e motibo aki Gamma IT Solutions a invita e departamento di Migracion Aruba, cu ta e usuario di RADEX BCMS, pa un Happy Hour.

Durante e anochi aki e trahadonan di Migracion Aruba a comparti un rato agradabel cu e empleadonan di Gamma IT Solutions. Ademas, tur hende a disfruta di snacks, drinks y musica desde 6or di atardi.

Frank Baks, director of Business Development, a comenta “Nos ta sumamente contento cu e cooperacion cu nos a ricibi di Migracion Aruba y hopi satisfecho di con exitoso e lansamento di RADEX BCMS a bay. Nos kier a mustra Migracion Aruba nos aprecio y pa e rason aki a organisa e Happy Hour.”

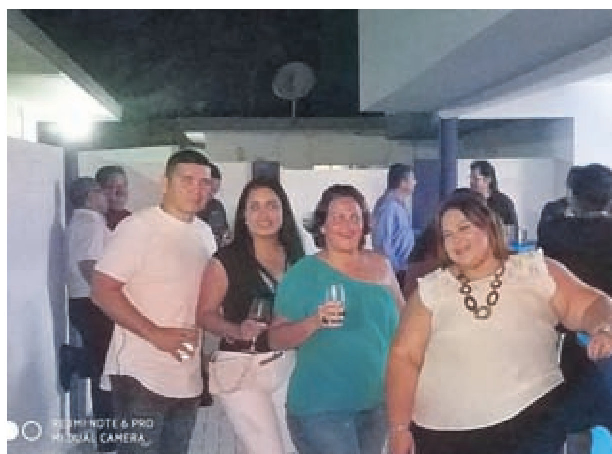










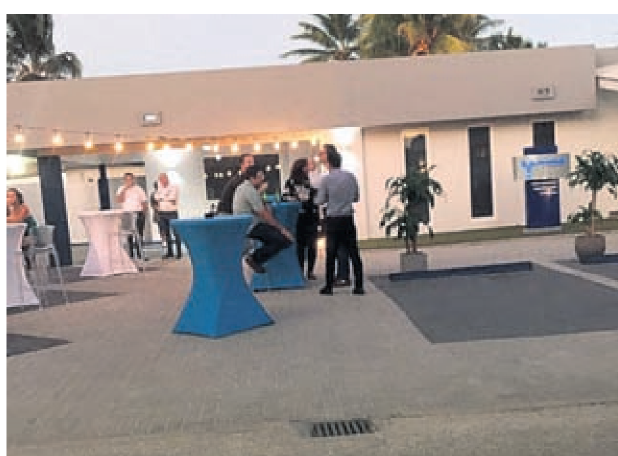
















Proyectonan cu Museo Arkeologico Aruba ta preparando pa 2019

ORANJESTAD - Dia 20 di december a mira bek con pa prome biaha Museo Arkeologico Aruba a habri na 1981 na Zoutmanstraat 1, un vision cu a bira realidad. Esaki tabata algo grandi pa Aruba como tambe pa e region di Caribe, pasobra Museo Arkeologico Aruba tabata un di e prome museonan arkeologico den Caribe.

Tanto publico local como e bishitante internacional por a disfruta di e coleccion y informacion di nos herencia cultural arkeologico, y cu hopi animo y pa hopi aña, Museo a ofrece actividadnan educativo y recreacional pa bishitantenan di tur edad. Pa algun tempo awor, Museo Arkeologico a haya su mes obliga pa cera e salanan di exposicion, pa motibo di trabounan di mantencion atrasa, y lo habri bek e aña aki.

Exposicion 'Caribbean Ties'

Mientrastanto ta trahando duro pa finalisa proyecto pa comunidad di Aruba den e aña nobo. Museo Arkeologico Aruba tin un historia largo di colaboracion estrecho cu Universidad di Leiden, cual a conduci na investigacion hopi importante cu resultadonan impresionante, di cual sigur por corda e anochi exitoso na unda a presenta e resultadonan di St. Cruz 35. E proyecto di NEXUS 1492, lidera pa profesor dr. Corinne Hofman, a provee e oportunidad unico pa trece, den colaboracion cu Fundacion 1403, e exposicion internacional 'Caribbean Ties' na Aruba. E exposicion aki lo habri simultaneamente na diferente luga den region di Caribe, como tambe na Hulanda, na mei proximo. Banda di esaki, Museo a cera un laso di cooperacion cu 'MUSEON' na Hulanda, pa un programa publico conhunto di Caribbean Ties.

Publicacion cientifico Dibuho riba Baranca

Dr. Aad Versteeg, arkeologo consehero di Museo Arkeologico, hunto cu drs. Harold Kelly, arkeologo di Museo Arkeologico, a colabora algun tempo pasa pa un investigacion y documentacion di tur dibuho riba baranca di Aruba, cual a resulta den un publicacion cu lo conta cu mas di 400 pagina y 1,000 potret. E publicacion lo tin como meta primordial pa catalogisa tur e dibuhonan visibel cu ta full rond riba Aruba. Banda di esaki, lo tin informacion adicional di e dibuhonan y datacionan cu a ser haci riba cierto pintura y nan estado. Fuera di esey, ta e prome documentacion cu ta catalogisa e dibuhonan riba baranca sistematicamente. E publicacion aki lo forma un parti esencial den e proceso di nominacion di pinturanan riba baranca di Aruba riba e lista di patrimonio mundial di UNESCO.

Keda pendiente pa mas informacion riba esaki y otro actividadnan di Museo Arkeologico Aruba via Facebook Archeo Aruba y National Archaeological Museum Aruba.













Ronaldinho honra na sala di fama di Maracana

RIO DE JANEIRO (AP) — Ronaldinho a drenta e sala di fama di e famoso stadion Maracana na Rio de Janeiro.

E campeon di mundial di 2002 y Champions League na 2006 cu Barcelona, a ricibi e honor ayera.

E strea di 38 aña di edad a uni Pele, Garrincha, Zico y otro grandinan di Brasil, kende tambe a pone footprint den e sala di fama di e stadion.
"Esaki ta un di e logronan mas grandi di mi carera", Ronaldinho a bisa durante e ceremonia, cu hopi emocion.

Ronaldinho a hunga pa e gigantenan local Flamengo entre 2011 y 2012, pero no a gana ningun trofeo durante e temporada ey.

E tributo ta yega despues di momentonan dificil pa e Brasilero, kende a haya su paspoort confisca pa polis november ultimo. E decision ta relaciona na un debe di $2.5 miyon.



Egipto lo bira anfitrion di Copa Africano

(AP) – Egipto lo reemplasa Cameroon como e anfitrion di e Copa di Nacion Africano di futbol e aña aki, dunando Mohamed Salah un chens di briya den su stadion local.



Salah sin duda lo bira e cara di e torneo di juni y juli, pero e organisadonan Egipcio ta enfrentando un trabou dificil pa prepara, cu e wega di apertura apenas 5 luna leu. Profundisando e reto pa e pais anfitrion, esaki lo ta e prome campeonato Africano cu lo crece di 16 ekipo pa 24.

E torneo tambe ta yega na Egipto na momento di intrankilidad politico, despues di añanan di disturbio siguiendo un revolucion y derrocamento di presidente Hosni Mubarak na 2011. Den e añanan siguiendo e acontecimiento aki, e cayanan di Egipto a keda marca pa violencia mortal, y algun biaha esaki a basha den e cancha di futbol.

Na 2012, mas di 70 fanaticonan a wordo mata durante un motin na un wega den e ciudad di Port Said, un di e pio motinnan den mundo di futbol. Port Said a wordo nomina pa e organisadonan Egipcio como un posibel sitio pa un wega.

Sinembargo, lidernan di futbol Africano a dicidi ayera cu Egipto ta e miho opcion, cu dudanan tocante si e bid di Sur Africa, anfitrion di Mundial di 2010, a ricibi aprobacion gubernamental of sosten financiero. Ademas, e Confederacion di Futbol Africano ta basa na Cairo, dunando e Egipcionan un bentaha logistico.
Cameroon a perde su derechonan di anfitrion fin di aña pasa, pa motibo di mal preparacion y su propio problemanan politico, cu ta encera encuentronan violento entre rebeldenan separatista y forsanan gubernamental den e partinan west di e pais, y cerca di dos di e sitionan planea pa e torneo.

Esaki tabata e di cuater Copa di Nacion Africano tras di otro cu a wordo cambia di pais anfitrion inicial, cu CAF tambe buscando localidadnan nobo pa su torneo na 2013, 2015 y 2017. Tur e cambionan aki tabata pa motibo politico.

Egipto y Sur Africa tabata e unico dos pais pa entrega un bid pa reemplasa Cameroon den un proceso nobo y pura pa 2019. Egipto, kende tabata anfitrion di e campeonato Africano pa ultimo bes na 2006, a wordo scogi despues di un voto di e comite ehecutivo di CAF na Dakar, Senegal, un voto inicialmente riba agenda pa awe, pero adelanta 24 ora. Egipto a gana cu un mayoria aplastante, cu 16 voto na fabor, 1 contra, y 1 abstencion.

Kerber den cuarto di final na Sydney



SYDNEY (AP) — Defendiendo su titulo, campeon Angelique Kerber a pasa pa e cuarto di final despues di a vence Camila Giorgi 7-6, 6-2 ayera.

Kerber, na di dos luga, tabata bou presion serio den e prome set, prome cu a keda fuerte den un empate cual a bay den un break trempan prome cu gana e ultimo seis wega.

Despues di un bye den first round, e campeon di Wimbledon ta 5-0 pa cuminsa e temporada, despues di a gana tur su weganan di singles na e Hopman Cup siman pasa.
"Semper ta complica pa hunga contra dje, pasobra e ta hit tur bala hopi duro, specialmente den e prome set", Kerber a bisa. "Mi a hunga Perth siman pasa, pero awo tin e sentimento di torneo atrobe."

Ex- coach di futbol ta fayece prome cu huicio pa abuso di mucha

PETERBOROUGH, Inglatera (AP) — Un ex-coach di futbol hubenil Britanico a fayece den un accidente di trafico riba e dia cu e tabata bay huicio, acusa di abuso sexual di muchanan homber bou di 16 aña di edad.

Michael 'Kit' Carson a declara su mes no culpabel pa 12 cargo di agresion indecente, y uno di incita un mucha pa participa den actividad sexual. E huicio di Carson, di 75 aña di edad, tabata poni pa cuminsa na un corte na Peterborough, Inglatera, dialuna.
Diamars, e corte a wordo informa di su morto den un accidente di un solo vehiculo, cu auto di Carson bahando for di caminda y dal den un palo. E accidente a sucede 15 minuut prome cu e mester a presenta na corte dialuna.

E hues a ordena pa e caso wordo cera.
Carson a traha na clubnan Ingles di Norwich, Peterborough y Cambridge. Polis a bisa cu e acusacionnan contra dje ta inclui 11 victima, tur di nan mucha homber bou edad di 16 aña, di abuso cu a tuma luga entre 1978 y 2009.



LaFleur ta bira coach nobo di Packers

NASHVILLE, Tenn. (AP) — E Green Bay Packers ta mira Matt LaFleur pa yuda Aaron Rodgers y caba cu un ausencia di dos aña den e post- temporada.

LaFleur a acepta un oferta dialuna pa bira e proximo coach di e Packers, segun un persona familiar cu e decision. E persona a papia cu AP den condicion anonimo, pasobra tanto e Packers como e Titans ainda no a anuncia e decision.

LaFleur, di 39 aña di edad, a pasa su temporada como coordinador di ofensa pa e Titans. E ta tuma over for di Mike McCarthy, kende a wordo despedi durante e temporada, despues di un perdida impresionante na casa dia 2 di december ultimo. Coordinador di ofensa Joe Philbin a bay 2-2 pa cera e temporada, mientras e Packers no a logra yega e playoffs pa e di dos aña consecutivo, cu un record 6-9-1 cu tabata e di dos bou .500 pa e frankisia.

E lo ta encarga cu hiba e Packers bek na e playoffs regularmente. E tenencia di McCarthy di mas cu 12 temporada tabata generalmente exitoso, resalta pa e a temporada 2010 di Super Bowl, y nuebe presentacion den playoffs.

Sinembargo, e ofensa potente cu lo por cubri pa otro deficiencianan a cay atras na 2018, un aña turbulento cu a cuminsa cu Rodgers liderando un victoria den e wega di apertura contra e Bears. E dos-biaha NFL MVP a bolbe despues di halftime for di un herida di su rudia links, cu a lag'e malo pa resto di e temporada.

E relacion entre LaFleur y Rodgers lo wordo observa cercanamente, despues di e momentonan tenso entre e QB strea y McCarthy. Nan a caracterisa nan relacion como uno cercano, pero cu su cosnan bon y malo, cu ta bin cu dos contrincante fuerte cu ta traha hunto pa mas cu un dozijn di aña.



Subban na adolescente enfrentando racismo: Sigui pusha bay dilanti

TORONTO (AP) — Strea di Nashville Predators, P.K. Subban, a dirigi su mes na un hungado di hockey adolescente, kende ta enfrentando abuso racista.

E defensor a graba un video y a manda esaki na Ty Cornett, un hungado di hockey di Detroit, di 13 aña di edad. Su tata, Matthew Cornett, a comparti e video, cual a wordo graba na Detroit durante e bishita di e Predators na e ciudad siman pasa, riba Reddit.

"Mi por bisa bo esaki aworaki: Tanten cu ainda bo ta hala rosea den e mundo aki, bo mester sigui kere den bo mes y no laga niun hende bisa bo kico bo por y no por haci, specialmente si ta pa motibo di e color di bo cuero", a bisa Subban, kende ta color scur y a nace na Toronto, y anteriormente a hunga pa e Montreal Canadiens. "Den e mundo aki, tin algun cos ta pasa cu nos no ta compronde. Esey ta OK. Nos no tin cu compronde nan. Unico cu nos mester haci ta compronde nos mes, kere den nos mes, sigui purba y sigui pusha bay dilanti. Mi djis kier bisa bo cu ora bo ta hunga hockey, bo ta hunga pasobra bo ta stima e wega y bo kier hunga. No laga niun hende kita esey for di bo."

Matthew Cornett a bisa cu Ty a pidi pa un camisa di Canadiens di Subban ora e tabatin 6 aña, y ta hunga cu e mesun number 76 cu Subban.



Ray-Patrick lo atende Hitting Camp na Atlanta

ORANJESTAD – E pelotero firma cu organisacion di Atlanta Braves Ray-Patrick Didder kende algun siman atras a entrena 2 siman Xander Bogaerts na EXOS Sport Performance Institute na Arizona,a sali ayera Ray-Patrick Didder rumbo pa Atlanta pa asina atende un Hitting Camp organisa dor di e organisacion di Atlanta Braves mes pa asina Ray-Patrick por ta miho prepara pa e temporada nobo 2019.

Ainda nos por recorda e atencion cu e pelotero Didder tabata tin aña pasa na momento cu el cay den topico cayente di MLB Rule 5 Draft unda cu e ekiponan di Grandes Ligas lo por a scoge algun hungado cu tin algun aña den liganan menor. E pelotero di Aruba, Ray-Patrick Didder tawata den discusion cerca varios ekipo pero alfinal toch keda hunto cu e organisacion di Atlanta Braves cual el a forma parti dje for di tempo cu el a firma y ta hungando den dobbel A. Keto bay nos por bisa cu tin hopi atencion riba e pelotero aki mirando e habilidadnan di fildeo y speed cu e tin. Nos ta desea Ray-Patrick hopi exito na e hitting camp y nos ta spera cu e aña aki nos lo por mira Ray-Patrick Didder den Grandes Ligas hunto cu ekipo di Atlanta Braves.



Alberto Klabér a ricibi certificado di Kukkiwon





ORANJESTAD - Presidente di ARTBO Dr. Guaicaipuro Jimenez a entrega master Alberto Klabér su Certificado di Kukkiwon oficial awe. Kukkiwon a reconoce e scol di Brazil Taekwondo Stichting cu awo ta registra na Kukkiwon Korea. Hunto cu e certificado Alberto Klabér a ricibi su token y badge. Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting ta autorisa pa pasa examen pa faha preto te cu 4 Dan di Taekwondo.

Master Alberto Klabér ta train Taekwondo for di dia 1 di November 1985 y despues a sigui na Hulanda cerca Mark van Keulen na SportSchool Nijhoff na Haarlem ora cu Alberto Klabér a bay studia. Alberto Klabér a sigui bou guia di Henk Meijer na Hulanda.

Durante di tur e añanan Alberto Klabér a sigui cu Top Sport na Hulanda y a representa Hulanda pa varios aña y a logra su medaya di brons na Dinamarca sigui cu medaya di brons na Valencia Venezuela den e weganan Sur Americano y asina por sigui menciona. Asina Alberto Klabér a sigui cu su carera largo y sigur. Na aña 1994 Alberto Klabér a registra Savaneta Taekwondo Stichting cu awe ta Brazil Taekwondo Stichting y a forma atletanan manera, Stuart Smit, Aischal van der Linde, Willy Willems jr. y awe e tin su dos yiunan Jourdé y Zahyon Klabér tras di otro cu ta sigui e pasonan di nan tata hunto cu nan coach oficial Henk Meijer. Alberto Klabér hunto cu Grand Master Chaco Cornelio a drenta Hall of Fame na aña 2013. Alberto Klabér a wordo reconoci pa Mundo Taekwondo pa ta e miho fotografo di mundo den Taekwondo. Esaki a wordo menciona tambe na Argentina door di varios referee y secretaria di Pan American Taekwondo Union “PATU”.

Awe Brazil Taekwondo Stichting ta oficialmente registra na Korea como scol y tambe cu Alberto Klabér como instructor pa pasa examen pa faha preto te cu 4 Dan.



Rocco Tjon (MEP):

'Delegacionnan di islanan a yega consensus riba geschillenregeling'

ORANJESTAD - Parlamentarionan di Sint Maarten, Corsou y Aruba a reuni pa prepara topiconan di interes comun pa Reino Hulandes. E delegacionnan a conclui cu e 'geschillenregeling' cu gobierno Hulandes a entrega, no a tene cuenta cu e puntonan di salida cu e 4 parlamentonan di Reino a fiha.

Corte constitucional

E presidente di e corte constitucional na Sint Maarten a duna un presentacion amplio di nan tarea, y con e instituto aki por mitiga conflictonan den Reino. Interesante ta cu e comision Hulandes, cual mester conseha riba cambionan di e constelacion parlamentario, tambe a señala cu un corte constitucional ta beneficioso. Aworaki ta asina cu na Hulanda un hues no por dicta si un ley ta empugna cu constitucion Hulandes.

Geschillenregeling

Dos empleado publico Hulandes di e Ministerio di Asuntonan di Reino a duna e miembronan di parlamento di e paisnan Caribense un splicacion di e 'geschillenregeling'. Sinembargo, nan no por a contesta dicon no a mantene na palabracionnan haci den pasado.

Pa conclui

E debatenan durante IPKO cu e delegacion Hulandes riba e topiconan menciona lo bira interesante. Aruba, Corsou y Sint Maarten ta di opinion cu e tres puntonan di salida, cual Hulanda tambe na mei 2018 ainda a ratifica den un carta dirigi na e secretario di Estado, mester wordo respeta. Ora tin conflicto den Reino entre dos pais, ta importante pa 1) un organo imparcial dicta riba esaki, 2) e 'oordeel' mester ta uno final (bindend), y mester trata conflictonan huridico. Ta interesante pa wak si e parlamento Hulandes tambe ta keda riba e mesun punto di salida cu nan a fiha te cu mei ultimo ainda.



Alan Howell (POR):

'Tabata un honor ta presente durante discurso di dr. Edward Cheung'

ORANJESTAD – Ayera, Alan Howell den su calidad di vice presidente di parlamento tabatin e honor di ta presente na Ibero High School, unda un Arubiano cu a resalta internacionalmente, dr. Edward Cheung, a duna un discurso motivacional na e studiantenan.







Pa Howell, como persona cu semper a para pa Aruba en general y specialmente pa Pariba di Brug, tabata un placer di por a comparti y scucha e discurso di e Arubiano aki cu a lanta den e bario di Esso Ville na San Nicolas.

Despues cu Cheung a caba Colegio Arubano, el a continua su estudionan na Merca y a haya un oportunidad unico di bay traha na NASA, unda cu e tin mas cu 20 aña laborando. Loke a resalta masha hopi mes di Cheung, y cu a wordo treci tambe den e discurso, ta cu unda cu e bay y durante su trabou, semper e tin e bandera di Aruba cune.

Howell a expresa cu ta un honor pe di por a topa y duna un di su 'role modelnan' Cheung un 'strong handshake'. E ta bisa cu e ta un di su ehempelnan pa sigui, debi na loke e ta simbolisa… nada ta imposibel!

"Si bo traha duro na scol, si bo traha duro den bida, y si bo meta ta bon fiha, bo ta logra loke bo ta pone bo dilanti!"

E discurso di Cheung tabata uno yena cu motivacion y Howell ta sigur cu no uno, sino mayoria di e studiantenan presente a sinti y biba e motivacion aki pa bay dilanti y logra nan metanan, independiente di kico nan ta… y nunca lo por sa, por ta entre nan lo tin un siguiente Arubiano cu lo traha na NASA despues di a scucha for di Cheung kico su logronan y su trabounan na e agencia espacial di Merca ta encera.

Anchelino Vrolijk(POR):

'Reforma fiscal, kico esaki ta nifica pa nos cuerpo di Docente y otro profeshonalnan?'

ORANEJSTAD - Despues cu nos por a wak con gobierno actual a presenta e reforma fiscal unda cu un total di 30 mil hende no lo paga loonbelasting mas, specialmente pa esunnan mas vulnerabel den nos comunidad lo sa di bay dilanti.

E pregunta ta surgi con ta para cu e clase medio, con ta para cu nos profesionalnan cu a sacrifica parti di nan bida pa logra un titulo manera por ehemplo nos cuerpo di docentenan.

Un pregunta cu a surgi ta cuanto nos cuerpo di docente lo mester entrega o lo conoce un alivio y lo sa di bay dilanti den nan entrada?

Den e caso aki nos cuerpo di docente y nos profesionalnan den otro profesionnan lo conoce un rebaho den nan loonbelasting. Unda cu p.e. un docente cu un entrada anual di rond di 90,000 lo bay paga 1,622 florin menos na loon belasting. Su loon belasting lo baha di 13,489 (2018) pa un suma di 11,867 (2019). Ademas esunnan cu ta traha den gobierno y nos cuerpo di docentenan lo conoce un aumento den nan bashi premie, back to school premie, y tambe den nan gelijk bedrag.

Cu esaki e lo trece un alivio den hopi hogar unda cu nos hendenan por wak un adelanto den e cantidad di placa cu nan ta haya den nan man fin di januari awo caba.

Y esaki ta unicamente e prome fase di e reforma fiscal, unda cu sigur ta trece un Alivio den hopi hogar aki na Aruba.

	2018	2019	DIFERENCIA
entrada anual	IB	IB	
50,000	3,379	3,114	-265
60,000	5,279	4,514	-765
70,000	7,681	6,867	-814
80,000	10,429	9,367	-1,062
90,000	13,489	11,867	-1,622
100,000	17,024	15,877	-1,147



Parlamentario Robert Candelaria(AVP):

'Gobierno a faya pa proteha Aruba door di afspraken cu Hulanda'



ORANJESTAD - Un delegacion di parlamento di Aruba a biaha pa Sint Maarten, unda cu a topa cu delegacion di Corsou, Sint Maarten y Hulanda. E agenda ta yena cu diferente topico pa Parlamentarionan trata. Un di e topiconan importante ta over e topico di Venezuela di cual ultimamente e situacion ta birando uno mas dificil.

Parlamentario di AVP, Robert Candelaria a expresa cu nan a ripara cu medionan di comunicacion ta papiando di pirateria. Antes e botonan tabata bin treciendo arma y droga, pero awo ta un paso mas leu. E ta gradici cu ainda aki na Aruba no a mira esey, pero ta un desaroyo den e area di Trinidad unda cu piscadonan no ta pisca mas y a cambia pa haci uzo di strategianan di pirateria. Nan ta kitando boto for di otro, secuestra piscado y tripulante di cua ta exigiendo placa pa libera nan. Esaki ta cosnan cu por mira den otro parti di mundo caba y awo aki nan tambe.

Esaki ta un topico cu na varios ocasion treci padilanti y a bisa esaki den e reunion cu a yega tempo pa gobierno di Aruba tuma medidanan fuerte. Den pasado a trece dilanti cu ora a pasa e ley di LTU esaki tabata un oportunidad cu faya di a haci e reglanan hopi mas skerpi pa proteha nos isla y frontera, pero a pasa esaki lihe simplemente pa cumpli cu 'afspraken' cu Hulanda. No mester pasa leynan bou presion, pero trankil y tumando tur cos den consideracion y teniendo cuenta cu situacion di paisnan bisiña. Esaki ta un topico cu ta discutiendo cu partnernan den Reino.

Un otro topico cu ta tratando riba dje ta e 'geschilling regeling' y esaki ta ora tin diferencia di opinion entre paisnan di Reino of ora cu pasa cierto ley y mester tin cierto 'contitutioneel hof'. Pa hopi aña esaki ta tipo di topiconan cu ta papia y discuti riba nan. Awo a nota cu hopi cos di politica ta funciona asina, pero esaki no mester ta asina. Cosnan por bay mas lihe, cosnan por ta mas practico, por tuma decisionnan mas eficiente. Ta spera cu por tin mas colegan-an di Parlamento cu ta pensa den mesun forma aki pa corta un tiki di e cinta cora cu tur hende a bira comodo cu ne y haci cierto proceso mas lihe y mas miho.

Tin cosnan cu no ta sabi pa warda riba dje, no ta sabi pa rek nan mucho largo pasobra na final esun cu ta sali victima di esaki ta e ciudadanonan mes. "Mi ta spera aworaki den e tipo di settingnan aki cu partnernan di Reino, pero tambe na cas mes den politica, por cuminsa cambia mas di e cosnan aki pa asina salvaguardia y sigura nos ciudadanonan di cierto aspectonan legal, crisis cu por surgi den Reino", segun parlamentario Candelaria. Tambe e situacion mas visibel y fisico ta di nos pais bisiña. Den e dianan aki parlamentarionan lo ta tratando topiconan te laat y ta spera di por trece contribucion pa mehoransa di Aruba.

Rudy Richardson (MEP):

'Nos ta sigui traha cu fe y optimismo'

ORANJESTAD - Cada aña nobo ta bin cu su retonan, pero tambe cu su bendicionnan. Na Aruba, nos tin retonan cu Gabinete Wever-Croes a bin ta soluciona desde november di 2017, anto nos ta sigui e caminda social democrata den aña 2019, pa esaki ta di progreso mutuo, dicha y prosperidad.



Gobierno a declara e aña aki como Aña di Famia y di cuido di nos muchanan. Esaki ta na su luga, mirando con e ultimo añanan nos famianan na Aruba ta pasando den tantisimo problema social, pa varios motibo. Nos ta consciente cu gobierno no por dicidi con cada conciudadano ta biba nan bida, pero si nos kier crea e infrastructura pa promove e nucleo di famia, cu ta e base di cualkier sociedad. Nos lo promove mas solidarismo cu un bida progresivo den nos centro di barionan rond di Aruba. Mas movecion, mas deporte y arte, mas tempo social pa cu nos yiunan. Nos mester cambia cierto habitonan den 2019, manera mas cuminda saludabel, mas acceso na fruta y berdura. Tur esaki por, pero ta conscientisacion mester pa dirigi nos nacion den un caminda mas progresivo. Nos kier duna nos yiunan e fundeshi firme, manera nos antepasadonan, cu norma, balor, respet y cariño genuino pa otro, sin discriminacion algun.

Na aña 2018, gobierno lidera pa nos minister president Evelyn Wever-Croes a enfoca hopi riba finansa publico, cu tabata deteriora completamente, y a trece transparencia bek den gobernacion Arubano, innovacion y integridad. Nos a traha hopi riba husticia y integracion, turismo y nos servicionan a keda firme, hasta tabata tin crecemento den e pilar economico aki. Nos a tuma pasonan firme pa soluciona un problema nacional, esta nos dump na Parkietenbos, nos a hinca hopi esfuerso alabes den innovacion y educacion riba diferente tereno pa nos hubentud, y mas cu claro nos a alivia un tiki e peso financiero pa nos grandinan riba pensioen. Nos a pasa un ley historico, esta BIG, pa nos trece Arubanonan gradua den region, y como dokter nan por cuminsa practica na Aruba, tur esaki den e retonan grandi di renobacion di nos hospital Dr. Horacio Oduber. Tambe nos ta bezig cu expansion di IMSAN Dr. Rudi Engelbrecht, cu a haya ambulancenan nobo, y nos ta bezig ta soluciona hopi reto den e sector aki.

Nos tur sa cu un programa di conscientisacion a wordo lansa pa nos hubentud practica deporte, y tambe IBISA San Nicolas ta hayando atencion, sin e apoyo di Lotto pa Deporte cu ta secuestra ainda pa e gobierno anterior. Tambe a firma un MOU cu nos isla ruman Corsou pa e proyecto di Fast Ferry pa San Nicolas. E sector primario a haya hopi atencion, y lo cristalisa mas proyecto den e sector aki na 2019. A duna nos hendenan oportunidad pa yega na nan propio cas, un instrumento pa combati pobresa. E reto di mas grandi, den mi opinion, ta nos economia, cu tin presupuesta un crecemento di 1% sin nos refineria, cu ta keto bay para. Retonan den labor y hopi trabou a wordo haci den e sector social, cu lo sigui su caminda cu e plan social e proximo dos añanan. Den liñanan grandi, e gobierno actual a traha dia y anochi pa percura cu nos por tin un pais sostenibel den tur aspecto.

E costo di bida na Aruba a bira impagabel, pero esaki no ta un reto di awe, sino di añanan cu a bin ta acumula door di cierto decisionnan politico contra interes general; y awe nos ta bibando den e incertidumbre aki. Gabinete Wever-Croes no a para keto, a bin ta busca solucion local y internacional pa nos sistema di belasting, cu ta uno complica y anticua. Nos ta bezig cu e prome fase di cuater di un reforma fiscal husto pa nos por sigui e caminda di prosperidad pa tur biba riba e isla aki. E districto di San Nicolas ta keda un prioridad pa nos saca e parti aki di Aruba fo'i unda e ta. Ta hopi a wordo haci caba den aña 2018, a traves di varios ministerio cu coordinacion di oficina di gobierno, Edison Briesen. A cuminsa duna San Nicolas un luz mas positivo, cu tanto cas y edificio bashi y abandona ta dificil pa atrae inversionnan nobo. Nos ta sigui traha cu fe y optimismo cu aña 2019 lo ta un aña di progreso mutuo, dicha y prosperidad rasonabel den tur hogar aki na Aruba. Mi ta desea di curason cu nos digno pueblo sigui biba hunto den harmonia, amor y solidarismo pa un cu otro. Ay nobe' 2019.

BONDIA ARUBA

Parlamentario Richard Arends (AVP):

'Incertidumbre grandi den comercio pa mal introduccion di Reforma Fiscal'



ORANJESTAD - Arends ta lamenta cu ta crea e impresion cu gobierno a pasa e ley, bay cu vakantie, y awe a cuminsa traha atrobe pa mira di unda nan a laga e proyecto aki drumi atras.

"Aña nobo tin un siman aden y comerciante no sa ainda cu exactitud kico lo subi of baha den e prijsnan di productonan di alcohol y tabaco, ni tampoco con pa atende cu stock cumpra prome cu fin di aña. E ta causando un incertidumbre grandi, pa e forma descabeya y di ultimo ora cu a core pasa un ley den parlamento prome cu Pasco", asina mr. drs. Richard Arends, miembro di parlamento pa e Fraccion di AVP a duna di conoce.

For di mainta caba por a nota varios publicacion riba rednan social, di comerciantenan cu ta lamenta e forma di procede di gobierno di un banda, y di otro banda tambe e forma con e gremionan comercial ta tumando un posicion masha pasivo al respecto. Ta sinti cu tur hende ta reclamando, pero cu ningun hende ta tuma e curashi pa bini padilanti, pa miedo di persecucion of intimidacion. Aunke cu henter comercio sa cu e forma con ta manehando introduccion di e Reforma Fiscal aki lo causa mas problema y gasto na comercio cu nada. Tur esaki mientras cu di otro banda, e publico consumidor awor ta atacando comercio pa e aumentonan, siendo cu gobierno a adapta su maneho y prohibi comercio pa indica e gastonan di BBO-BAZV y BAVP riba recibo di consumidornan. Awor tur hende ta teme cu e prijsnan a subi mas cu 6%, pero ningun hende por controla mas, causando un berdadero caos den comercio. Hecho cu na ultimo ora a duna un periodo di transicion di 6 luna ta causa mas incertidumbre ainda.

For di e sector hotelero ta hayando mas señal di panico, pasobra nan ta trahando cu reservacion for di lunanan adelanta. Na ultimo momento, gobierno a sali bisa cu lo adapta accijns riba alcohol, sin bisa ainda si ta riba cerbes, whisky, rom of vodka. A laga e cambio di ley habri pa diferente interpretacion. Dia 21 di december ultimo a core formalisa esaki den un decreto. Hotelnan, specialmente esunnan 'All Inclusive' cu tin alcohol inclui den nan prijsnan, awor ta teme di lo conoce un aumento di entre 30% pa 300% di e accijns, locual sin duda lo afecta nan gastonan di e servicionan cu nan ta brinda. Di otro banda, nan como hotel no por cambia nan prijsnan di un dia pa otro, y pio adapta prijs di locual clientenan a reserva of a paga caba. Y riba dje, nan ta scuchando cu gobierno tin intencion pa na luna di juli proximo bini cu e siguiente rond di medida, den cual lo aumenta belasting riba tur producto cu sucu den dje, manera refresco, juice, etc. E lista ey ta mas largo ainda y lo tin un efecto hopi mas grandi atrobe.

Fraccion di AVP a tuma nota cu Gobierno a pone su makinaria di relacionnan publico draai, purbando di tur forma pa bende e publico cu 30 mil hende lo bay dilanti, siendo cu tur ciudadano a tuma nota cu djis hecho cu comerciantenan lo ta obliga pa sconde BBO den prijs kitando tur transparencia y creando espacio pa speculacion. Pueblo di Aruba a conoce un aumento di impuesto di 270 miyon florin y ta haya un "alivio" di 16 miyon bek den e cambionan den inkomstenbelasting.

Ta increibel cu aña a habri sin un bon splicacion di kico ta e status, cua producto ta subi y con halto nan lo subi. No tur producto ta mara unicamente na interes di e consumidornan, pero mester corda tambe riba comercio cu tin cu cumpra por mayor pa por bende despues na clientenan. Si nan mes no tin claridad di cuanto e impuesto di importacion lo bira awor, ta imposibel contesta pregunta di clientenan y rebendedonan di cuanto e producto a bira entrante dia 1 di januari 2019.





□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



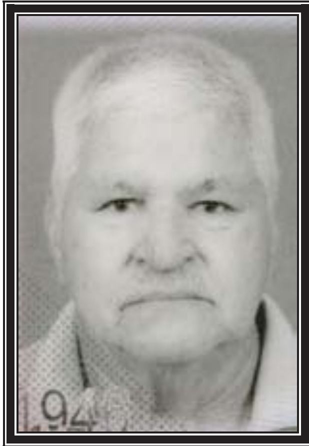
Iselia Maria Maduro-Lacl□
*18-11-1945 - □08-01-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Joseph Michael Kelly
*12-12-1946 - □01-01-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23
Nos ta anuncia fayecimiento di:



Oscar Joaquin Vrolijk
***07-03-1961 - 06-01-2019**

Na nomber di su:
Casa: Mariska Vrolijk-Orman

Yiunan: Osmar y Georgina Vrolijk-Kock
Monique Vrolijk y Kendrick Kock
Jared y Reinaldo Vrolijk-Diaz

Nietanan: Gianimari, Gianella, Alyssa, Kimmy

Mama: Sra. vda. Anna Vrolijk-Kransen

Tata: □Nel Vrolijk

Rumannan:
Ivonne Wefer-Vrolijk y yiunan
Tony Vrolijk
Olga y Rudolf Dirksz-Vrolijk y yiunan
Juancho y yiu
□Buchi y yiunan
Aura y Randolf Yarzagaray-Vrolijk y yiunan

Sobrino y sobrinanan

Swa: Hilario (Fa) Orman y yiu
Toko Orman y famia

Cuña: Alice Orman

Primo y primanan

Ihanan: Hainer Yarzagaray, Jean-Pierre Matos, Loraine Orman, Rafi Vrolijk

Tantanan: Ina Nadall-Vrolijk, Maria Werleman-Vrolijk y yiunan, Chichi Vrolijk y yiunan, □Betty, □Venturo y yiunan, □Dora, Ruben Picus y yiunan, Dora Paneflek-Webb y esposo, Margo Webb, Aura Webb y yiunan, Vera Webb y yiunan, Frida Webb y yiunan, Rita Webb y yiunan, Marina Webb, Emma Webb, esposo y yiunan, Sira y Ronnie Dabrue y yiu, Sita, Rochi Werleman y yiunan, Maria Kransen y yiunan, Maria Kransen y yiu, Magriet Kransen

Omonan: Virgilio Vrolijk y famia, Pedro Webb y famia, Edwin Webb y famia, Robby Kransen y famia, Ale Kransen y famia, Joaquin Kransen y famia, Mario Kransen y famia

Tur su coleganan di Ling & Sons, amigonan y bisiñanan

Demas famia: Vrolijk Orman, Loepstok, Webb, Kransen, Winterdaal, Yarzagaray, Dirksz, Wefer, Werleman, Marquez, Diaz, Kock, Tromp, Helder, Rasmijn, de L□Isle, Croes, Matos, Quandt, Nadall, Picus, Reales Acosta

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 10 di januari 2019 di 7□or pa 9□or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 11 di januari 2019 di 2□or pa 4□or di atardi na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.



□Señor ta mi wardador,
mi n□tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Yvonne Inome Huntington
✳ 18 September 1990 ✝ 05 Januari 2019

Na nomber di su:
Mama: Silvia Richardson
Tata: Johan Huntington y Margery Huntington
Pareha: Che-Kong Tjuk-Tjauw-Tjin
Yiu: Cedivion Tjuk-Tjauw-Tjin
Comer/Comper: Melony Giel-Dijkhof y Michelle Dijkhof
Rumannan: Richard Huntington
Ishahairo Huntington y Suelaine Huntington y yiunan
□John Huntington y famia
Madrina: Juanita Maduro y famia
Padrino: Marcel y famia
Tanta y omonan: Paul Richardson y Lucelly Richardson
Ligia Richardson-Panneflek y Franklyn Panneflek Edwin Richardson
Sherwin Richardson y Launa Richardson
Barbara Huntington y famia
Charlie Huntington y famia
Janette Huntington y famia
Bryan Huntington y famia
Judith Huntington y famia
Yvette Huntington y famia
Primo(a)nan: Ricardo Panneflek y Najendra Panneflek
Cathy Richardson
Dave Richardson
Daphne Richardson
Joyseline Richardson
Megan Richardson
Rafael Richardson
Daniel Richardson
Emily Richardson
Melany Richardson
Terrance Huntington
Ryan Huntington
Rashida Huntington
Sibela Huntington
Leonard Huntington
Alfred Huntington
Lillian Huntington
Jovanca Huntington
Kiadra Huntington
Joanne Nicolas
Swanan: Lam-Kong Tjuk-Tjauw-Tjin y famia
Mee-Fong Tjuk-Tjauw-Tjin
Suegronan: John Tjuk-Tjauw-Tjin
A-Kiem Lie-Kwie
Mihor Amiga: Chevonne Ruiz

Su coleganan di Do It Center

Demas famianan: Richardson, Cooks, Brown, Henry, Ellis, Hazel, Williams, Arrindel, Philips, Gumbs, Vos, Huntington, Lejuez, Hassel, Kremer, Van Rey, Ursula, Peterson, Paterso.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Famia ta pidi pa bin bisti na colornan alegre.

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa un bon causa.

Acto di edespedida ta tuma lugar Diabierna 11 Januari 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres. Cremashon lo tuma ugar den ceno familiar.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 10 Januari 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas



Den mi cansancio, bo a dunami forza pa sigui, ora mi
a descurasha, bo a dunami speranza y ora mi tabata
tin miedo, bo a dunami paz, y guiami pa un lugar bunita.

A fayece cristianamente
Nos mama, wela, ruman y tanta stima:



Beatrix Leong-Dirksz

Mihor conoci como: □Bea□
*10-09-1940 - □06-01-2019
Viuda di You Leong

Na nomber di su:
Yiunan: Wendy Leong
Meldy Leong y compañero
Randy Habibe

Yiu di crianza: Norman Dirksz y famia

Nieta: Alendy Leong

Amiga stima: Zenaida Acosta

Rumannan: □Reina Dirksz y fam.
□Cristobal Dirksz y fam.
Vda Tina Tsu y fam.
Maria y Belen Lugo y fam.
□Dora Dirksz y fam.
□Margarita Dirksz
Vda Martha Jansen y fam.
□Norma Dirksz y fam.
Florentina Dirksz y fam.
Rudolfo y Martha Dirksz-v/d Berg y fam.

Bisiñanan:
famia Pourier y famia Leonardo

Primo y primanan , ihanan, comer y compernan y demas famia

Nos disculpa si den tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar diabierna 11 di januari 2019 di 10□or pa 11□or di mainta na misa Pro Cathedral San Francisco, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.



He that dwelleth in the secret place of the most High shall abide under the shadow of the Almighty
Psalm 91:1

It is with great sadness that we announce the passing of our beloved husband, father, grandfather, brother, uncle, cousin and brother-in-law



Cecil Francis York

Better known as: □Cito□
*24-02-1938 - □02-01-2019
Son of *Lucia* □*A. Benjamin and* □*Carl W. York*

He leaves to mourn his:
Wife: Bernice York-Gibbs
Sons:
Cecil Adonis (Donnie) York and Ingeborg Boswinkel
Ryan Francis York
Grandchildren: *Esmay, Cito and Anaïs York*
Taniria and Yasmine York
Sisters: Althea York Priscilla Brading,
□Olinde York, □Helen York
Brothers: Humphrey York
□Reynold Brading, □Calvin York
Nieces: Sylvana Gittens-Brading and Hyden Gittens
Patsy Johnson, Joyce and Barbara York
Zuleika, LaVerne, Scarlet
Nephews:
Henry (Tony) Johnson, Timothy Isenia
Randolph and Darisa Thomasa □Curiel
Humphrey Jr., Achielle
Aunts: Miriam Milton-Benjamin, Winifred Benjamin
Cousins: York, Benjamin, Milton, Diehl, Thielman, Arrindell, Iris York, Christina Marlin, Beryl York and others too numerous to mention
Special Relatives:
Pharahien van de Vijver-Koeiman and family
Petra Steenstra and family

God Children:
Esther, Soraida, Raul, Linette, Swendeline, Rhonda

Brothers-in-law:
□Alfredo and Yvette Cooper-Boasman and family
Frederick Gibbs and family
□Antonio Gibbs
Sisters-in-law:
Regina and Joe Paulina-Gibbs and family
□Constance Gibbs and family
Florencia and Lesley Willems-Gibbs and family
Christina Gibbs and family
Friends: Dan and Basil Schmidt, Juliana and Miguel Goedgedrag, Oldine and Keneth Bryson, Awendel and Silvio Plantijn, Lio and Edmund Revierre, Joseph Julien, Elsa Peterson, Angeline Boye,Sydney Jacobs, Rudy Naaldijk, Roger Liendo, Tuyo Franka, Aerialo Buckley, Tim Gomez and his brothers of the lodges.
Ex-colleagues at the Fundacion Anti Droga Aruba
60+ group Honeybees Dakota

Many more relatives and friends too numerous to mention

Related families: York, Benjamin, Gibbs, Brading, Isenia, Gittens, Diehl, Marlin, Thielman, Milton, Bergland, Scott, Cooper, Gumbs, John, Lejuez, Thode, Hooker, Johnson, Lake, Williams, Alleyne

Condolences and Sympaties are welcome at the Aurora Funeral Home on January 10th from 7:00 PM-9:00 PM
The funeral will take place on Friday January 11th at the Birgen di Fatima Church in Dakota.
Viewing and tributes from 1:30 PM-4:00 PM.
Service at 4:00 PM followed by interment at the Sabana Basora Cemetery.

Our apologies if in our grief we forgot to mention someone.



Un cos so mi ta roga na Señor esey so mi ta anhela:
Pa mi por biba den cas di Señor henter mi bida largo
Salmo 27:2
Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Erwin Albert Orman

Mihor conoci como □Nacho□of □Win□
Na Bonaire mihor conoci como □Buchi□
*21-11-1959 - □07-01-2019

Na nomber di su:
Tata: □Ignacio □Nacho□Orman
Mama: Imelda □Meme□Maduro
Rumannan:
Orlando y Astrid Orman-Kock
Anne Marie y David v/d Dijs-Orman
Anneke y Eric Semeleer-Orman
Evelyn Orman y Bernard Bardouille
Ivan Orman y Shareen Tromp
Mayvir y famia
Orvin y famia
Christina Gonzalez y famia
Sobrino(a)nan: Landa Orman
Rai van der Dijs y Claudia dos Santos y yiu
Brian Semeleer y Satya Heinze y yiunan
Kary ann Semeleer y Dyon Werleman
Roxanne y Igor Kock y yiunan
Brandel Bardouille
Randel, Mark y hennely Orman
Tantanan:
Natalia, Sam Kelly y yiunan
Juliette Tjin Kon Fat y Rudi y yiunan
Virgilio y Hortencia Kelly y yiunan
Madrina: □Dora Gomez
Padrino : □Emilio Pieterz
Amigonan: Albino, Mani, Richard, Marie, Ito y Tony
Amigo y amiganan na Bonaire: Jonchi, Eric, Victor, Ella, Tamara, Crusita, Sigmaris y Hub
Na bida trahador di Ex Aquarius Boutique y Marriott Casino
Tur su coleganan di Bonaire Divi Flamingo Casino y su conocirnan cu a stime hopi.
Primo y primanan y demas famia na Aruba y Hulanda: Orman, Maduro, van der Dijs, Semeleer, Gomez, Kock, Croes, Kelly, Sam, Marchena, Tjin Kon Fat, Tromp, Martha, Quandus, Martines, Bardouille, Gonzalez, Heinze, Hoek, Werleman, Gonzalez
Ta invita tur famia, conocir y amigo(a)nan pa acto di entiero cual lo tuma na Misa Pro cathedral San Francisco na Playa diahuebs 10 januari 2019 di 3□or pa 4□or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 08 Jan 2019 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6678	
3220	
4714	
6284	
BIG 4	Sorteo # 5722
6632	
1OFF	Sorteo # 427
2208	
ZODIAC	Sorteo # 4481
9221	
Piscis	
KORSOU	Sorteo # 2287
0138	
0216	
8287	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	150.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	01-02-11-21-26
Sorteo # 4643	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	65.000,-
9 x Match 4	
143 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	17-24-25-28
Sorteo # 1124	Mega Ball 07
0 x Jackpot	
1 x match 4	280.000,-
3 x Afl. 500,00	
49 x Afl 50.00	
72 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 380.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

DIARIO	8044-0588-9375
SUPER 4	2567
FLAMINGO	4667-1746-1478



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 08 Jan 2019 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2441	
3220	
4714	
6284	
BIG 4	Sorteo # 2441
6632	
1OFF	Sorteo # 497
2208	
ZODIAC	Sorteo # 2441
9221	
PISCIS	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	150.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	63.000,-
6 x Match 4	
68 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	270.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 370.000,-**


Aries

Tanto trabou tampoco no ta bon pa bo Aries esey por trece problemanan di salud pa bo. Lo ta bon pa bo cuminsa haci deporte y come saludabel number di suerte pa bo ta : 44, 4, 26, 16, 40, 38


Tauro

Si bo ta den klas di un school of bo ta den un grupo social bo tin cu prepara bo mes hopi bon pasobra ta bay bin pelea fuerte unda bo mester demostra bo inteligencia y pasa ariba dje sin perhudica bo imagen. Esaki ta pa demostra bo profesionalismo. Bo number di suerte pa awe ta: 20, 5, 27, 17, 41, 39


Geminis

Awe ta un dia cu bo mester percura pa bo ta activo pa asina e frustracion no alcansa bo, un amigo lo invita bo awe. Ta recomendabel pa bo distrae bo mente awe y saca e frustracion di bo mente y curason Geminis Bo number di suerte pa awe ta: 1, 6, 28, 18, 42, 40


Cancer

Ta tempo pa bo cuminsa plania pa un dushi vakantie. Bo ta sinti bo mes positivo y esey ta habri e caminda di suerte pa bo. Un amor bieu ta bay bati na bo porta. Bo number di suerte pa awe ta: 43, 7, 29, 19, 5, 41


Leo

Un conflicto den bo obligacion profesional y personal of familiar por presenta awe sea calma pasobra e ta pasahero y no demostra odio mas bien duna amor pa asina e conflicto pasa rapido. Bo number di suerte awe ta: 36, 8, 30, 20, 44, 42


Virgo

Lo bo ricibi un yamada awe di un persona cu bo tin hopi tempo sin tende di dje esaki lo trece nostalgia pa bo simplemente pasa ariba dje y demostra cu bo ta fuerte Virgo. Bo number di suerte pa awe ta: 17, 9, 31, 21, 45, 43


Libra

Den un soño lo bo mira e potencial di bo persona sea positivo pasobra bo suerte ta habriendo su porta pa bo. Bo number di suerte pa awe ta: 14, 10, 32, 22, 46, 44


Scorpio

Awe probablemente bo pareha of un colega di trabou por ta iritabel awe, sea cauteloso di no haci esaki bira un problema. Bo number di suerte pa awe ta: 18, 11, 33, 23, 1, 45


Sagitario

Awe ta bay ta un dia hopi druk pa bo Sagitario no laga esaki sea un obstaculo pa bo alcansa bo meta demostra profesionalismo di bo parti awe. Bo number di suerte pa awe ta: 13, 12, 34, 24, 2, 46


Capricornio

Bo nivel emocional di awe ta bay ta halto awe tene hopi cuidou di mete bo mes den un problema esaki lo trece hopi enemistad pa bo capricornio. Bo number di suerte pa awe ta: 16, 13, 35, 25, 3, 1


Aquario

Un amor bieu lo habri e emocionnan di alegria pa bo awe y ta trece e motibo pa lucha. Probecha di su palabranan Acuario esaki ta duna bo e positivismo cu bo mester pa Sali pa dilanti. Bo number di suerte pa awe ta: 37, 14, 36, 26, 4, 2


Pisces

E energia negativo ta rondona bo awe Piscis no laga esaki influencia bo pasobra esaki ta pasahero, duna bo mes balor bay lama y distrae bo mente den algo positivo. Bo number di suerte pa awe ta: 30, 15, 37, 27, 5, 3



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad **San Nicolas**

Botica na warda

Oranjestad:
Del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas
San Nicolas
Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule january 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	06	CELEBRITY SILHOUETTE	10.00	23.59	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
MON	07	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
		NORWEGIAN GEM	08.00	17.00	B
TUE	08	BRITANNIA	08.00	18.00	B
		SILVER WIND	08.00	22.00	I
		MONARCH	08.00	****	C
WED	09	CROWN PRINCESS	08.00	19.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
		NORWEGIAN DAWN	08.00	20.00	I
		MONARCH - Dept.	****	12.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	10	CARNIVAL CONQUEST	08:00	16:00	C
SAT	12	CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
		AIDAperla	08.00	18.00	B

EMERGENCIA
911
POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/08/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	181.36	182.08	182.88
GBP	2.20	2.25	2.31
JPY	162.36	163.84	165.49
EUR	202.04	203.89	205.93
DKK	26.32	27.04	27.84
NOK	19.85	20.57	21.37
SEK	19.01	19.73	20.53

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero pasahero.

Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 24 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:29pm solo lo sali mañan mainta 07:03am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) Den dia fuerte den rafaga; forsa 6 (40 to 50 km/hr, 22 to 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta premira cambionan significante den e tipo di clima cu ta reinando. Clima generalmente seco lo prevalece. Solamente den marduga y mainta trempan tin chens pa un awasero pasahero.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost te noordwest di e isla.

Invitacion pa Santa Rosario di Misterionan Glorioso



ORANJESTAD - Grupo di Oracion: "Inmaculada Curason di Maria " ta recorda tur debotonan cu diadomingo 13 di januari 2019 tur hende ta bon bini pa reuni pa 6or di atardi na e monumento di Inmaculada Curason di Maria na Sta. Cruz. Aki nos ta resa Santa Rosario di Misterionan Glorioso y oracionnan dedica na Mama Maria, nos ta canta na honor di Inmaculada Curason di Mama Maria. Tin buki di oracion fl.7.= special pa resa na Inmaculada Curason Maria. Tur luna ta reuni riba e mesun fecha. Resa rosario y medita riba binimento di Hesus Cristo cu ta nos Salbador. Papa Francisco a pidi pa tur hende resa rosario y oracion na San Miguel pa pordon di tur picanan haci contra di muchanan inocente, pa hende muhenan cu ta biba cu miedo, spanto y desprecio.

Aplicacion pa Prueba di Naturalisacion

ORANJESTAD - Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu e prome ronda di inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2019 ta habri desde dia 7

di januari te cu dia 24 di januari 2019. Pa aplica pa e Prueba di Naturalisacion mester haci uzo di e formulario di aplicacion cu ta obtenibel pa download for di riba e website Enseñansa Aruba [www.ea.aw]. Aki tambe por haya e Foyeto di Informacion.

Prueba di Naturalisacion desde 1 di januari 2011 ta consisti di 1 componente di conocemento di nos comunidad y structura estatal, 4 componente di idioma Papiamento y 4 componente di idioma Hulandes. E Prueba di Naturalisacion ta tuma luga dos biaha pa aña. Inscripcion pa e di dos ronda lo tuma luga na luna di augustus 2019.

Departamento di Enseñansa Aruba pa medio di su Examenbureau ta encarga specificamente cu e prueba y no tin ningun participacion den henter e proceso di naturalisacion. Pa informacion relaciona cu e Prueba di Naturalisacion por tuma contacto cu Examenbureau, mientras cu pa e proceso di naturalisacion mester tuma contacto cu Gabinete di Gobernador di Aruba.
Aruba. Pa mas informacion por acudi na website [www.ea.aw] y busca Naturalisatietoets of Prueba di Naturalisacion den e alfabet menu. Tambe por sigui e desaroyonan a traves di facebook page @educationaruba.

Ceramento di caminda pa construi dos viaduct na Meiveld y Hato

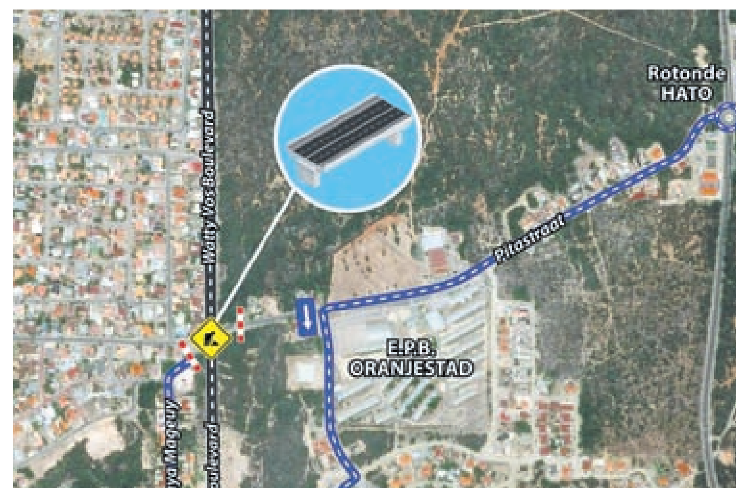
ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta desea di informa e comunidad di Aruba, pero specialmente e automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Meiveld y Hato riba cambionan den trafico relaciona cu ceramento di caminda.

Diasabra 12 di januari lo bay cera e caminda di Meiveld for di 9or di mainta relaciona cu inicio di construccion di e prome viaduct y e siman siguiente dia 21 di januari for di 9or di mainta lo bay cera e caminda di Hato pa e construccion di e dos viaduct. E trabounan akinan lo tin un duracion di 6 luna. Desviacion di trafico na e respectivo sitio y camindanan ta lo siguiente:

Meiveld
- Trafico for di Meiveld direccion Tarabana lo bira na man robes adres Cumana 77 pa sigui ariba Caya G.F. Betico Croes y via rotonde Cumana.
- Trafico for di Tarabana direccion Meiveld por bira na man drechi adres Meiveld 10 te Cumana 21 pa sigui ariba Caya G.F. Betico Croes y via rotonde Cumana.

Hato
- Trafico for di Pitastraat direccion Caya Mageuy ta desvia via Cocorabana y Caya Ernesto Petronia.
- Trafico di Caya Mageuy direccion Pitastraat ta desvia via Aloëstraat y Caya Ernesto Petronia.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona. Ta urgi un y tur tuma bon nota di e borchinan di indicacion y por fabor tene cuenta cu e inconveniencia cu por surgi. DOW ta pidi disculpa y ta gradici pa e comprension.



Sospechoso di hack data di legisladonan Aleman a actua su so



BERLIN (AP) — Un studiante Aleman a admiti di a obtene y publica e data personal di centenares di politiconan y celebridadnan, y a bisa investigadonan cu el a actua su so, autoridadnan a bisa ayera.

E hoben, di 20 aña di edad, ta biba cu su mayornan y ainda ta atende scol, segun Georg Ungefuk, vocero di e oficina di fiscal di Frankfurt specialisa den crimen cibernetico.

Investigadonan a listra e apartamento di su famia den estado central di Hesse diadomingo anochi, prome cu el a keda deteni. E buskeda no a logra inmediatamente haya 'indicacion obhetivo di algun motibo politico particular:, Ungefuk a bisa den un conferencia di prensa.

E studiante no tin antecedente penal, y tabata parce di arepenti di su actonan, Ungefuk a bisa. E sospechoso, kende no a wordo identifica di acuerdo cu regulacion di privacidad Aleman, a bisa investigadonan cu 'el a actua pa motibo di fastidio pa e declaracionnan publico di e politiconan, reporteronan, y celebridadnan envolvi", segun e vocero.

Autoridadnan a bisa cu casi mil persona a wordo afecta pa e violacion di data. E lek tabata mustra di inclui data di miembronan di tur partido, cu excepcion di e ultraderechista Alternative for Germany.

E sospechoso a bisa cu el a actua su so ora di obtene e data ilegalmente y publica esaki. Investigacion te awo no a produci evidencia cu tabatin otro hende envolvi.
E studiante a wordo laga den libertad dialuna, pa falta di base legal cu lo hustifica pa continua cu su detencion. E lo por enfrenta cargonan di adkisicion di data ilegal y maneho di data horta, cual tin un castigo di hasta 3 aña di prizon pa adultonan. Sinembargo, e caso aki ta wordo considera den corte hubenil, cu tin sentencianan mas corto.

Holger Muench, e cabesante di e oficina di polis criminal federal di Alemania, a bisa cu e sospechoso aparentemente no a uza malware, sino cu a uza 'metodonan di hack pa gaña e contraseña'.

Contraseñanan cu no ta adecua generalmente ta e principal causa di data horta, Muench a bisa, añadiendo cu investigadonan no ta kere cu e motibo di e sospechoso tabata predominantemente politico.

Hulanda lidera pa Reino Uni pa vivienda social

(The Guardian) – E maneho Hulandes pa vivienda social ta cambiando bou austeridad, tumando hopi principio di e politicanan di vivienda Britanico recien.

Hulanda, como un gran parti di Europa, no ta comparti e cultura Britanico di ta doño di un cas. Figuranan ta mustra cu como 54% di e famianan Hulandes ta biba den vivienda di huur, cu apenas 13% ta huur di doñonan priva. E negatividad asocia cu casnan social na Reino Uni no ta existi na Hulanda, unda realidad ta cu mayoria di persona tin un amigo, of mayor of welo, bibando den casnan social. De hecho, ta calcula cu den mayoria di ciudad principal di Hulanda den añanan 2000, vivienda social tabata e hogar di mas cu mita di e poblacion.

Tambe manera mayoria di paisnan Europeo, awo Hulanda ta re examinando su politicanan di vivienda. Un di e ideanan cu ta wordo considera actualmente, ta si propiedad comparti, algo poco comun pero toch existente den e pais, lo por subsidia otro formanan di vivienda social, si nan wordo enfoca apropiadamente riba diferente gruponan di cumprado. Evidentemente, e asunto aki di haci pa subsidio yega mas leu ta mesun relevante pa doñonan di cas na Hulanda cu pa esunnan Britanico.

Influencia pa restriccionnan fiscal, combina cu un movemento pa un retorica populista tocante 'aprovechadonan', alocacion di vivienda na Hulanda a bira mas specifico y menos universal – similar na e cambionan na Reino Uni den añanan 70. Como resultado di esaki, na 2011, mas cu 90% di casnan di asociacion di vivienda a wordo duna na personanan cu un entrada anual di menos cu €33,614, un cambio significante for di añanan anterior, unda acceso na vivienda social tabatin menos di haber cu entrada y mas cu igualdad.

Sinembargo, mientras Reino Uni ta mira di introduci un politica di 'paga pa keda', bou cual inkilino social cu salario halto lo wordo forsa pa paga prijs di huur di mercado pa permanece den nan casnan social, e Hulandesnan ta purbando un enfoke un tiki diferente. Como parti di e acuerdo di coalicion, famianan Hulandes, kende ta huur for di e sector social, cu un entrada anual di menos cu €43,000 lo no mira nan huur crece cu mas cu e tasa di inflacion. Pero si un cas tin mas ingreso, e prijs di huur lo crece cu e tasa di inflacion mas 5%.

E politica aki lo actua como un des- incentivo pa e personanan cu kier keda den nan cas, pero tambe ta trahando pa mehora nan perspectiva financiero. Pa e motibo aki, Hulanda lo por haya cu alternativanan, manera propiedad comparti, ta cuminsa mustra cada bes mas atractivo.

Turista lunar di SpaceX ta kibra record di retweet

(CNET) – E biyonario Hapones, Yusaku Maezawa, a surpasa e suplica di Nugget Boy na Wendy's di 2017.

Ysaku Maezawa, kende lo bira e prome pasahero pa paga pa un biahe na luna, a uza su rikesa pa logra e mayor cantidad di retweet.

Maezawa, kende a wordo revela como e pasahero misterioso di SpaceX september ultimo, tabatin 4.8 miyon di retweet dialuna, kibrando e record di Carter Wilkinson, kende na 2017 a purba di haya un chicken nuggets gratis di Wendy's pa un aña.

E fundado di e tienda cibernetico Zozotown, di 43 aña di edad, diasabra a tweet cu su benta di aña nobo a logra un ganashi di 10 biyon yen (como $92 miyon) di e forma mas lihe, y a ofrece pa split 100 miyon yen (como $924mil) entre 100 persona, scogi random for di esunnan cu retweet su mensahe.

"Cu gratitud, mi lo duna boso 100 miyon yen na personanan individual den cash. Pa aplica, djis follow ami y RT e tweet aki. Mi lo DM (direct message) e ganadonan!" su Tweet tabata bisa.

Dialuna, el a tweet su danki na su siguidonan pa yud'e logra e record mundial di retweet. Despues, Twitter a confirma cu Maezawa a logra bay cu e record di mas retweet.



Maezawa tabatin un bentaha financiero riba Wilkinson, un adolescente di Nevada kende a logra kibra e record di e selfie na e Oscars di Ellen DeGeneres di 2014, cu 3.6 miyon di retweet, despues cu Wendy's a bisa cu e lo mester 18 miyon pa haya e nuggets gratis. E tweet di Ellen a wordo retweet 3.3 miyon biaha.

Ciudadano indigna: 'No ta e bon bini cu bo ta spera ora drenta bo pais'

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a acerca sr. Angela, kende e dia di ayera, yegando bek for di su vakantie na Merca, a ricibi un insulto pa su casa hunto cune, di parti di un trahado di aeropuerto cu ta guia e turista y local pa pasa na e parti di migracion.

Segun sr. Angela ta splica cu e ta canando hunto cu su casa. Nan mester a sigui cana unda un señora ta entrega un saco, pa asina nan sigui e caminda unda e localnan ta bay pa drenta den e parti di migracion pa control.

Ora nan a pasa, e ta splica cu tabata tin dos señora y un meneer cu tabata duna comentario. Manera nan a pasa, tur tres a stop di papia y djis keda wak nan, manera si tin algo contra nan. Nan a baha pa sigui nan caminda, pero locual nan no tabata sa, cu mas atras tabata tin famia di e pareha aki cu tende e comentario cu e meneer aki a bisa.

Su palabranan di insulto a afecta e pareha. "Wak e pareha hoben ey, e señora a casa cune djis pa su paspoort Hulandes, paso e muhe ta Latino. Pero laga mi cera mi boca paso por ta ainda nan ta bahando y nan por tende."

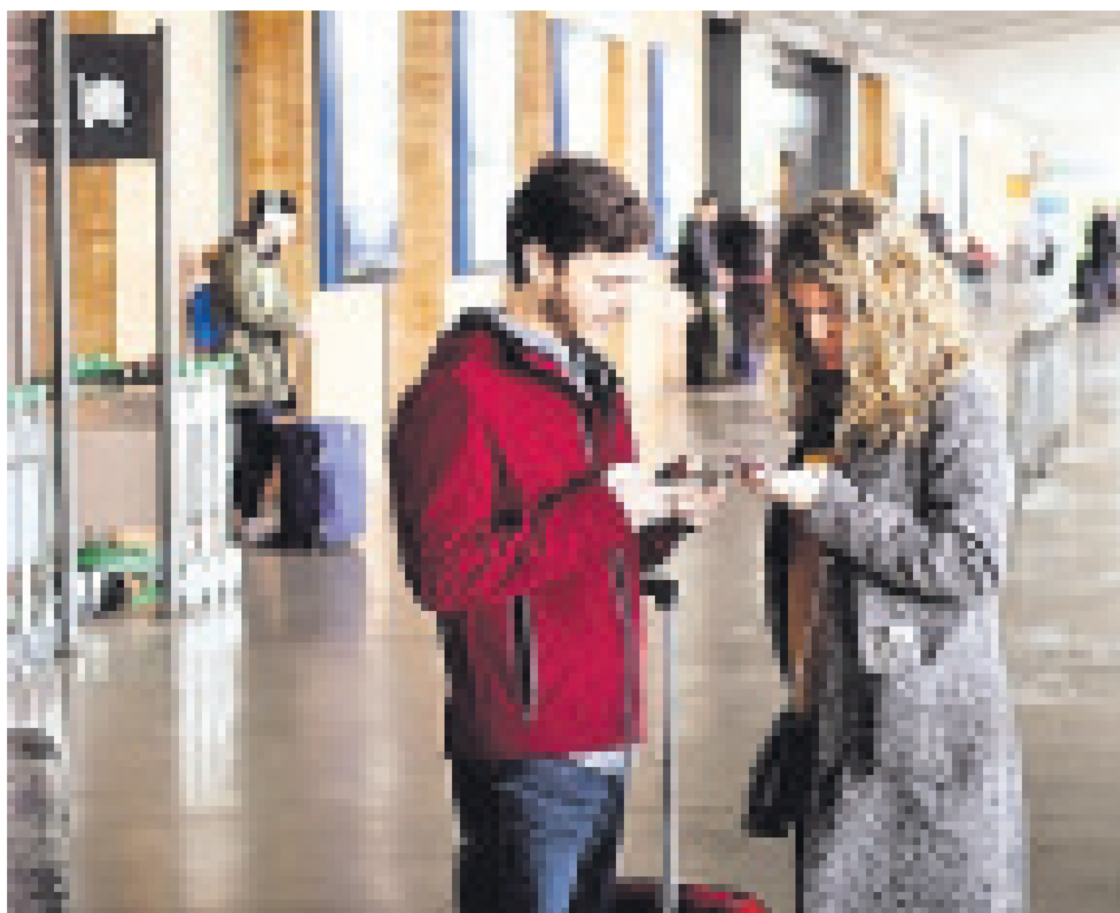
E familiar di e pareha aki a keda cu asombro pa tende con propio trahado di aeropuerto ta duna comentario di hende asina. "Nan no a ripara cu mi ta famia di e pareha cu nan tabata referi na dje. Te cu nan a puntra mi na Ingles si mi ta turista of local, anto mi a contesta local, e ora nan a bisa mi unda mi tin cu bay pa controla na migracion."

Segun e familiar ta conta cu el a baha, anto di biaha conta su ruman hunto cu su casa locual el a tende. Mesora a yama e personal pa atende cu esaki, mirando cu a caba di yega for di vakantie y tende un comentario asina no ta nada agradabel.

Ambos hunto kier a reclama e meneer aki pa por sa e motibo di su comentario, of pakico e tin cu bisa hende asina y dilanti otro, 'esey ta algo cu si nan kier por bisa na nan cas, ora no tin hende rond di nan'.

E casa di sr. Angela ta bisa cu





e ta un persona naci na Latinoamerica, pero a bin for di mucha hunto cu su mayornan pa emigra aki na Aruba. E tin mas di 20 aña bibando na Aruba, anto cu e meneer no conoc'e personalmente pa bin bisa 'e ta Latina cu a casa cu Arubiano pa paspoort Hulandes'.

Sinembargo, e casa ta splica el a sinti su mes disgusta y tristo cu e personal di aeropuerto, of personal representando cualkier hotel, ta papia asina sin conoce. "No ta locual bo ta spera di bon bini na bo propio pais. Pa tene cla cu ami no ta esunnan cu ta casa pa haya cierto papel of beneficio."

E mes a studia na Aruba bayendo basis, havo y universidad di Aruba. E tin un titulo y ta orguyoso di ta bibando henter su bida aki na Aruba.

El a conoce sr. Angela, su casa, na un edad hoben tambe, y despues di varios aña di pareha, a dicidi pa casa, pues e no ta algo di beneficio of pa papel, manera e comentario di e persona aki.

Despues di e suceso, e manager di personal di aeropuerto a acerca e pareha pa pidi despensa, y a bisa cu lo papia cu e meneer aki pa no haci 'e tipo di comentarionan laaf'.
"Nan no a permiti nos pa comparti algun palabra cu e meneer pa profesionalismo, aunke ya e meneer tabata para nos dilanti, nos intencion no tabata pa zundra of kier a bringa cune. Simplemente puntr'e cual tabata su problema, of di unda e conoce nos pa por bisa cierto cos asina."

Segun e pareha ta remarca cu no ta manera profesional pa papia di local of turista, sea cualkier comentario cu nan kier duna na e momento cu pasa dilanti nan. "Si nan kier papia malo di un hende, sea turista, local, of cualkier otro persona, nan por pero haci'e na un luga no publico, pa despues evita confrontacionnan of incomodidad aki, asina tambe evita di daña dia pa otro personanan cu a yega contento di nan vakantie" Angela a finalisa ta bisa.

Looking for a new challenge?



Unicon N.V. has been active in the retail sector in Aruba for over 65 years and is market leader in the sales, installation and maintenance of household appliances, white goods, electronics, air conditioning, furniture and mattresses. The company is part of the Unicomer Group; the largest retailer in the Caribbean and Central America with more than 1,100 branches spread over 25 countries and employs more than 14,000 employees.

To reinforce our new **Optical Division** in Aruba, we are looking for suitable candidates to fill in the following positions;

JOB CODE #7

• OPTOMETRIST

- You perform professional eye examinations
- You provide clients with expert advice
- You have an eye for quality
- You coach and supervise your colleagues
- You are result-oriented and set commercial goals

JOB CODE #8

• OPTICIAN

- You perform professional eye tests
- You advise customers in the field of frames, glasses, sunglasses and lenses
- You coach and motivate your team
- You ensure a professional store appearance
- You are responsible for the sales targets

JOB CODE #9

• PRODUCT SUPERVISOR

- You buy the right assortment at the right price
- You monitor the stock and ensure an effective distribution to the stores
- You initiate and develop attractive campaigns together with your colleagues
- You are result-oriented and a team player

JOB CODE #10

• SALES REPRESENTATIVES

- You advise customers about suitable frames, glasses, sunglasses and lenses
- You work together with the team to achieve the sales targets
- You create an atmospheric and professional store appearance
- You make customers happy

For a detailed description of the above functions, visit our website and click on the tab "Careers". If one of the above positions appeals to you and if you are ready for a new challenge at a leading company, where initiative and decisiveness are appreciated, then send your motivation letter with an extensive CV no later than January 18, 2019 to: optical@unicon.aw

